



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**Donderdag**

**Jeudi**

**22-06-2017**

**22-06-2017**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
--	--

## INHOUD

## SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
VRAGEN	1	QUESTIONS	1
Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2158)	1	- Mme Barbara Pas au premier ministre sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2158)	1
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2159)	2	- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2159)	2
- de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2160)	2	- M. Koenraad Degroote au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2160)	2
- de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2161)	2	- M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2161)	2
- de heer Hendrik Vuye aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2162)	2	- M. Hendrik Vuye au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2162)	2
- de heer Stefaan Van Hecke aan de eerste minister over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2163)	2	- M. Stefaan Van Hecke au premier ministre sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2163)	2
- de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2164)	2	- M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2164)	2
- de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2165)	2	- M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2165)	2
- de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2166)	2	- M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2166)	2
- de heer Patrick Dewael aan de eerste minister	2	- M. Patrick Dewael au premier ministre sur	2

over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2167)		"l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2167)	
<i>Sprekers:</i> <b>Barbara Pas, Georges Dallemagne, Koenraad Degroote, Philippe Pivin, Hendrik Vuye, Stefaan Van Hecke, Hans Bonte, André Frédéric, Servais Verherstraeten</b> , voorzitter van de CD&V-fractie, <b>Patrick Dewael</b> , voorzitter van de Open Vld-fractie, <b>Jan Jambon</b> , vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen		<i>Orateurs:</i> <b>Barbara Pas, Georges Dallemagne, Koenraad Degroote, Philippe Pivin, Hendrik Vuye, Stefaan Van Hecke, Hans Bonte, André Frédéric, Servais Verherstraeten</b> , président du groupe CD&V, <b>Patrick Dewael</b> , président du groupe Open Vld, <b>Jan Jambon</b> , vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments	
Samengevoegde vragen van	14	Questions jointes de	14
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de minnelijke schikking voor Bernard Arnault" (nr. P2168)	14	- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la transaction pénale accordée à Bernard Arnault" (n° P2168)	14
- de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Justitie over "de minnelijke schikking voor Bernard Arnault" (nr. P2169)	15	- M. Peter Vanvelthoven au ministre de la Justice sur "la transaction pénale accordée à Bernard Arnault" (n° P2169)	15
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de minnelijke schikking voor Bernard Arnault" (nr. P2170)	15	- Mme Karine Lalieux au ministre de la Justice sur "la transaction pénale accordée à Bernard Arnault" (n° P2170)	15
<i>Sprekers:</i> <b>Marco Van Hees, Peter Vanvelthoven, Karine Lalieux, Koen Geens</b> , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> <b>Marco Van Hees, Peter Vanvelthoven, Karine Lalieux, Koen Geens</b> , ministre de la Justice	
Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "het plan van de minister om de accijnzen op tabak te verlagen" (nr. P2171)	17	Question de Mme Catherine Fonck au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "la volonté du ministre de diminuer les accises sur le tabac" (n° P2171)	17
<i>Sprekers:</i> <b>Catherine Fonck</b> , voorzitter van de cdH-fractie, <b>Johan Van Overtveldt</b> , minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude		<i>Orateurs:</i> <b>Catherine Fonck</b> , présidente du groupe cdH, <b>Johan Van Overtveldt</b> , ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale	
Vraag van mevrouw Griet Smaers aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "de door de Europese Commissie geplande aanpak van tussenpersonen bij belastingconstructies" (nr. P2172)	19	Question de Mme Griet Smaers au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "la lutte de la Commission européenne contre les intermédiaires intervenant dans les montages fiscaux" (n° P2172)	19
<i>Sprekers:</i> <b>Griet Smaers, Johan Van Overtveldt</b> , minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude		<i>Orateurs:</i> <b>Griet Smaers, Johan Van Overtveldt</b> , ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale	
Samengevoegde vragen van	20	Questions jointes de	20
- mevrouw Véronique Caprasse aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2173)	21	- Mme Véronique Caprasse au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale" (n° P2173)	21
- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2174)	21	- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale"	21

		(n° P2174)	
- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2175)	21	- Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale" (n° P2175)	21
- de heer Egbert Lachaert aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2176)	21	- M. Egbert Lachaert au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale" (n° P2176)	21
<i>Sprekers: Véronique Caprasse, Valerie Van Peel, Muriel Gerkens, Egbert Lachaert, Willy Borsus</i> , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie		<i>Orateurs: Véronique Caprasse, Valerie Van Peel, Muriel Gerkens, Egbert Lachaert, Willy Borsus</i> , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	
Vraag van de heer Benoît Friart aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het kmo-plan en de administratieve vereenvoudiging" (nr. P2177)	25	Question de M. Benoît Friart au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les PME et la simplification administrative" (n° P2177)	25
<i>Sprekers: Benoît Friart, Theo Francken</i> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging		<i>Orateurs: Benoît Friart, Theo Francken</i> , secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative	
Agenda	26	Ordre du jour	26
WETSONTWERPEN	27	PROJETS DE LOI	27
Wetsontwerp houdende maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude (2400/1-4)	27	Projet de loi portant des mesures de lutte contre la fraude fiscale (2400/1-4)	27
<i>Algemene bespreking</i>	27	<i>Discussion générale</i>	27
<i>Sprekers: Marco Van Hees, Hendrik Vuye, Johan Van Overtveldt</i> , minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude		<i>Orateurs: Marco Van Hees, Hendrik Vuye, Johan Van Overtveldt</i> , ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale	
<i>Bespreking van de artikelen</i>	28	<i>Discussion des articles</i>	28
Wetsontwerp tot wijziging van artikel 276 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de verrekening van de vervroegde inning van de taks op het lange termijnsparen (2454/1-3)	28	Projet de loi modifiant l'article 276 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de l'imputation de la perception anticipée de la taxe sur l'épargne à long terme (2454/1-3)	28
<i>Algemene bespreking</i>	28	<i>Discussion générale</i>	28
<i>Bespreking van de artikelen</i>	28	<i>Discussion des articles</i>	28
Wetsontwerp tot wijziging van artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de berekening van het belastingkrediet voor kinderen ten laste (2469/1-3)	29	Projet de loi modifiant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière du calcul du crédit d'impôt pour enfants à charge (2469/1-3)	29

<i>Algemene bespreking</i>	29	<i>Discussion générale</i>	29
<i>Bespreking van de artikelen</i>	29	<i>Discussion des articles</i>	29
Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het beheer van de dienst voor de regularisatie van gewestelijke belastingen en niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en de oprichting van een regularisatiesysteem van niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid en het Vlaamse Gewest met betrekking tot de regularisatie van niet uitsplitsbare bedragen (2473/1-4)	29	Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne relatif à la gestion du service pour la régularisation des impôts régionaux et des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à la mise en place d'un système de régularisation des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à l'accord de coopération entre l'État fédéral et la Région Flamande relatif à la régularisation des montants non scindés (2473/1-4)	29
<i>Algemene bespreking</i>	30	<i>Discussion générale</i>	30
<i>Bespreking van de artikelen</i>	30	<i>Discussion des articles</i>	30
Parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel-Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging – verlenging voor de indiening van het verslag	30	Commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste – prolongation pour le dépôt du rapport	30
Parlementaire onderzoekscommissie 'minnelijke schikking in strafzaken'– verlenging van het mandaat	31	Commission d'enquête parlementaire "transaction pénale"– prolongation du mandat	31
Verzending van een wetsvoorstel naar een andere commissie	31	Renvoi d'une proposition de loi à une autre commission	31
Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad	31	Conseil interparlementaire consultatif Benelux	31
College van deskundigen belast met de controle op elektronische stembestanden - Vervanging van een plaatsvervangend lid	32	Collège d'experts chargé de contrôler les systèmes de vote automatisés - Remplacement d'un membre suppléant	32
Federale Deontologische Commissie - Benoeming van een nieuw lid	33	Commission fédérale de déontologie - Nomination d'un nouveau membre	33
Inoverwegingneming van voorstellen	33	Prise en considération de propositions	33
Urgentieverzoeken vanwege de regering <i>Sprekers: Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>	33	Demands d'urgence émanant du gouvernement <i>Orateurs: Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	33
NAAMSTEMMINGEN	35	VOTES NOMINATIFS	35
Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Karine Jiroflée over "het verbod op de chemische substantie glyfosaat voor	35	Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Karin Jiroflée sur "l'interdiction de vente du glyphosate pour les	35

particulieren en professionelen" (nr. 223) <i>Sprekers:</i> <b>Karin Temmerman, Stéphanie Thoron</b>		particuliers et les professionnels" (n° 223) <i>Orateurs:</i> <b>Karin Temmerman, Stéphanie Thoron</b>	
Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp houdende maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude (2400/1-5)	36	Amendement et article réservés du projet de loi portant des mesures de lutte contre la fraude fiscale (2400/1-5)	36
Geheel van het wetsontwerp houdende maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude (2400/4)	36	Ensemble du projet de loi portant des mesures de lutte contre la fraude fiscale (2400/4)	36
Wetsontwerp tot wijziging van artikel 276 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk betreffende de verrekening van de vervroegde inning van de taks op het lange termijnsparen (nieuw opschrift) (2454/3)	36	Projet de loi modifiant l'article 276 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière d'imputation de la perception anticipée de la taxe sur l'épargne à long terme (nouvel intitulé) (2454/3)	36
Wetsontwerp tot wijziging van artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de berekening van het belastingkrediet voor kinderen ten laste (2469/3)	36	Projet de loi modifiant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de calcul du crédit d'impôt pour enfants à charge (nouvel intitulé) (2469/3)	36
Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het beheer van de dienst voor de regularisatie van gewestelijke belastingen en niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en de oprichting van een regularisatiesysteem van niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid en het Vlaamse Gewest met betrekking tot de regularisatie van niet uitsplitsbare bedragen (2473/3)	37	Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne relatif à la gestion du service pour la régularisation des impôts régionaux et des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à la mise en place d'un système de régularisation des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à l'accord de coopération entre l'État fédéral et la Région Flamande relatif à la régularisation des montants non scindés (2473/3)	37
Goedkeuring van de agenda	37	Adoption de l'ordre du jour	37





**PLENUMVERGADERING**

van

DONDERDAG 22 JUNI 2017

Namiddag

**SÉANCE PLÉNIÈRE**

du

JEUDI 22 JUIN 2017

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.17 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Jan Jambon.

**Berichten van verhindering**

Ambtsplicht: Elio Di Rupo  
Gezondheidsredenen: Philippe Blanchart, Vanessa Matz  
Zwangerschapsverlof: Nawal Ben Hamou  
Met zending buitenslands: Vincent Van Quickenborne  
Buitenslands: Gwenaëlle Grovonius

**Federale regering**

Charles Michel, eerste minister: Europese Top  
Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel: buitenslands  
Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post: humanitaire missie Consortium 1212 (*Afrika*)  
Daniel Bacquelaine, minister van Pensioenen: ambtsplicht

**Vragen**

**01** **Samengevoegde vragen van**  
- mevrouw Barbara Pas aan de eerste minister

La séance est ouverte à 14 h 17 par M. Siegfried Bracke, président.

Le **président**: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Jan Jambon.

**Excusés**

Devoirs de mandat: Elio Di Rupo  
Raisons de santé: Philippe Blanchart, Vanessa Matz  
Congé de maternité: Nawal Ben Hamou  
En mission à l'étranger: Vincent Van Quickenborne  
À l'étranger: Gwenaëlle Grovonius

**Gouvernement fédéral**

Charles Michel, premier ministre: Sommet européen  
Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur: à l'étranger  
Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste: mission humanitaire Consortium 1212 (*Afrique*)  
Daniel Bacquelaine, ministre des Pensions: devoirs de mandat

**Questions**

**01** **Questions jointes de**  
- Mme Barbara Pas au premier ministre sur

over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2158)

- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2159)
- de heer Koenraad Degroote aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2160)
- de heer Philippe Pivin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2161)
- de heer Hendrik Vuye aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2162)
- de heer Stefaan Van Hecke aan de eerste minister over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2163)
- de heer Hans Bonte aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2164)
- de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2165)
- de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2166)
- de heer Patrick Dewael aan de eerste minister over "de mislukte terreurdaad in Brussel-Centraal" (nr. P2167)

"l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2158)

- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2159)
- M. Koenraad Degroote au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2160)
- M. Philippe Pivin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2161)
- M. Hendrik Vuye au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2162)
- M. Stefaan Van Hecke au premier ministre sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2163)
- M. Hans Bonte au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2164)
- M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2165)
- M. Servais Verherstraeten au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2166)
- M. Patrick Dewael au premier ministre sur "l'attentat manqué à Bruxelles-Central" (n° P2167)

**01.01** **Barbara Pas** (VB): Het heeft geen haar gescheeld of de plenaire vergadering van de Kamer was voor de zestiende keer op korte tijd begonnen met een minuut stilte voor slachtoffers van islamterreur. Gelukkig bleek de Marokkaan Oussama Zariouh uit Molenbeek een amateur en ontplofte zijn spijkerbom niet meteen helemaal. Of hij door zijn mislukte aanslag nu nog kans maakt op 72 maagden, is geen zekerheid, maar dankzij de linkse partijen zou hij alleszins geen enkele kans gelopen hebben op 72 uur aanhouding. De militairen, die absoluut nodig zijn op straat, hebben gelukkig erger kunnen voorkomen. De veiligheidsmensen, die elke dag opnieuw hun leven

**01.01** **Barbara Pas** (VB): Nous avons évité de peu que la séance plénière de la Chambre ne doive débiter, pour la seizième fois en peu de temps, par une minute de silence pour les victimes du terrorisme islamiste. Heureusement, le Marocain Oussama Zariouh de Molenbeek s'est révélé être un amateur et sa bombe à clous n'a pas complètement explosé. Il n'est pas certain qu'avec cet attentat manqué, il puisse encore prétendre à 72 vierges mais grâce aux partis de gauche, il n'aurait en tout cas pas eu la moindre chance d'être arrêté pendant 72 heures. Les militaires, dont la nécessité dans les rues ne fait aucun doute, ont heureusement permis d'éviter le pire. Le personnel

riskeren om het onze te beschermen, verdienen een woord van dank.

Een regeringsbeleid van open grenzen waarbij islamisering geen strobreed in de weg wordt gelegd, leidt ertoe dat onze militairen dit bijkomend risico moeten blijven lopen. In landen met een andere immigratiepolitiek zoals Polen, Tsjechië en Hongarije geldt tot op vandaag dreigingsniveau 0. Misschien de moeite om eens over na te denken?

Er is duidelijk nog veel werk aan de 'opkuis' van Molenbeek. Hoe kan het immers dat deze Molenbeekse IS-sympathisant bij geen enkele dienst bekend was? Zo was hij onder meer jarenlang actief op sociale media om haatpredikers en jihadaanslagen te verheerlijken. Wanneer zal men in dit land eindelijk eens durven verklaren dat we in oorlog zijn met de radicale islam? Zolang dat niet gebeurt, zal men ook niet de juiste maatregelen treffen om het islamterrorisme te bannen.

**01.02 Georges Dallemagne** (cdH): Ik wil hulde brengen aan de orde- en veiligheidsdiensten, die professioneel gereageerd hebben op die verijdelde aanslag. Dat is goed voor het imago van ons land.

De terrorist was een amateur; we hebben geluk gehad, want de springlading had zeer veel slachtoffers kunnen maken.

Wat kunt u ons meedelen over de dader, zijn radicaliseringsproces, zijn netwerken en eventuele contacten met andere terroristen die aanslagen pleegden in België of in het buitenland? Zou het systeem voor de melding van aankopen van TATP en precursoren voor explosieven en de regelgeving in verband met die stoffen niet moeten worden herzien?

De militair heeft uit noodweer geschoten. Had hij eerder mogen schieten? Moeten de *rules of engagement* niet herzien of opnieuw geëvalueerd worden?

Er zijn te weinig middelen voor het Kanaalplan. Zult u er meer middelen voor uittrekken? Hoe staat het met de oprichting van de bijzondere beschermingsmacht die de regering een jaar geleden heeft aangekondigd?

**01.03 Koenraad Degroote** (N-VA): Na de aanslag in Brussel-Centraal past het om een woord van

de sécurité qui risque quotidiennement sa vie pour protéger la nôtre mérite un mot de remerciement.

En conséquence d'une politique gouvernementale de frontières ouvertes qui ne met aucun frein à l'islamisation, nos militaires doivent continuer à courir ce risque supplémentaire. Dans des pays appliquant une politique migratoire différente tels que la Pologne, la République tchèque et la Hongrie, le niveau de la menace est jusqu'à présent maintenu à 0. Il serait peut-être judicieux d'en tirer certaines conclusions.

Il reste manifestement beaucoup de pain sur la planche dans le cadre du "nettoyage" de Molenbeek. Comment explique-t-on en effet que ce sympathisant de l'EI qui résidait à Molenbeek n'était connu d'aucun service? Il était notamment actif depuis des années sur les réseaux sociaux où il glorifiait les prédicateurs de haine et les attentats jihadistes. Quand ce pays osera-t-il enfin affirmer qu'il est en guerre contre l'islam radical? Aussi longtemps que nous nous tairons, il sera impossible de prendre les mesures adéquates pour éradiquer le terrorisme.

**01.02 Georges Dallemagne** (cdH): Je veux rendre hommage aux forces de l'ordre et de sécurité qui sont intervenues avec professionnalisme lors de cet attentat avorté. C'est positif pour l'image de notre pays.

Le terroriste était un amateur; nous avons eu beaucoup de chance car la charge explosive aurait pu faire de très nombreuses victimes.

Que pouvez-vous nous dire de l'auteur, de sa radicalisation, de ses réseaux et contacts éventuels avec d'autres auteurs d'attentats en Belgique ou à l'étranger? Ne faut-il pas revoir le système de signalement et de réglementation en matière de TATP et de précurseurs d'explosifs?

Le militaire a tiré en état de légitime défense. Aurait-il pu tirer plus tôt? Ne faut-il pas revoir ou réévaluer les règles d'engagement?

Le plan Canal manque de ressources. Comptez-vous les augmenter? Où en est la mise en place d'une force de protection spéciale annoncée par le gouvernement voici un an?

**01.03 Koenraad Degroote** (N-VA): Après l'attentat à Bruxelles-Central, il convient d'adresser quelques

appreciatie te richten tot de militairen die daar aanwezig waren. Zij hebben alleszins hun nut bewezen. (*Applaus bij de N-VA*)

Ik betreur dat, ondanks de inzet van al deze mensen, sommigen menen hierover een polemiek te moeten voeren. Laat ons tevreden zijn dat de aanslag werd verijdeld. Wij leven nu eenmaal in uitzonderlijke omstandigheden. Het dreigingniveau staat nog altijd op 3. Dat vereist nu eenmaal uitzonderlijke maatregelen, zoals de aanwezigheid van militairen in het straatbeeld.

Had men dit kunnen vermijden door betere informatiedoorstroming? Hoezeer wij ook ons best doen, nooit zullen wij tot een waterdicht systeem komen.

Welke conclusies trekt de minister na deze zoveelste aanslag? Hoe ver staat het met de uitvoering van al de veiligheidsmaatregelen? Moeten er duidelijke afspraken gemaakt worden tussen politie en leger?

**01.04 Philippe Pivin (MR):** Dinsdag hebben onze militairen een terreuraanslag verijdeld en de dader gedood. Zodra de dader wordt geneutraliseerd, komt het uitgebreide inlichtingenwerk op gang.

Werden er sinds dinsdag nieuwe maatregelen getroffen met betrekking tot soft targets? Zullen er meer militairen op straat worden ingezet? Zal Securail bij die maatregelen worden betrokken? Hebt u meer informatie inzake de dader?

Er is acht uur verstreken tussen de uitschakeling van de dader en de huiszoeking in zijn woning. Beschikken we in België over de nodige middelen om in dergelijke situaties doeltreffend op te treden?

De zone Brussel-West werd op de hoogte gebracht van de huiszoekingen die de volgende dag plaatsvonden, maar werd er niet bij betrokken. Waarom niet? Kunt u bevestigen dat de federale en lokale diensten voor dit soort operaties goed samenwerken?

**01.05 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters):** Wij zijn vanzelfsprekend allen blij dat de militairen erger hebben kunnen voorkomen. Daarmee is voor mij het debat over de al dan niet aanwezigheid van militairen in de straat dan ook afgesloten. Wij hebben veel geluk gehad dat de bom vrij amateuristisch in elkaar was gestoken. Toch is het beangstigend dat men nog altijd tot het hart van Brussel-Centraal kan doordringen met zo'n spijkerbom.

mots d'estime aux militaires qui étaient présents sur les lieux. Ils ont en tout cas démontré leur utilité. (*Applaudissements sur les bancs de la N-VA*)

Je regrette que, malgré l'engagement de ces personnes, d'aucuns croient devoir polémiquer à ce sujet. Réjouissons-nous que l'attentat ait été déjoué. Nous vivons aujourd'hui des circonstances exceptionnelles. La menace est toujours au niveau 3, ce qui requiert des mesures exceptionnelles telles que la présence de militaires dans l'espace public.

Cet acte aurait-il pu être évité grâce à une meilleure communication? Même si nous faisons l'impossible, nous n'aurons jamais un système infaillible.

Quelles conclusions le ministre tire-t-il après cet énième attentat? Où en est-il dans la mise en oeuvre de toutes les mesures de sécurité? La collaboration entre la police et l'armée doit-elle reposer sur des accords clairs?

**01.04 Philippe Pivin (MR):** Mardi, nos militaires ont déjoué un attentat terroriste et abattu l'auteur. Dès cette neutralisation, tout un travail de renseignement démarre.

Depuis mardi, des mesures nouvelles ont-elles été prises à l'égard des *soft targets*? Renforce-t-on la présence des militaires? Securail est-il associé? Disposez-vous d'informations complémentaires sur l'auteur?

Huit heures se sont écoulées entre la neutralisation et la perquisition au domicile de l'auteur. Disposons-nous, en Belgique, des moyens nécessaires pour intervenir efficacement dans de telles situations?

La zone de Bruxelles-Ouest a été informée des perquisitions du lendemain mais n'y a pas été associée. Pourquoi? Confirmez-vous que la collaboration est bonne, entre fédéraux et locaux, pour ce type d'opérations?

**01.05 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters):** Il va de soi que nous nous réjouissons tous du fait que les militaires ont permis d'éviter le pire. Cela clôt du même coup la discussion sur la présence des militaires dans la rue. Nous avons eu beaucoup de chance que la fabrication de la bombe en question était l'oeuvre d'un amateur. Il n'en reste pas moins inquiétant de savoir qu'il est toujours possible de se rendre à la gare de Bruxelles-Central muni d'une telle bombe à clous.

Telkens zien we dezelfde drie parameters: de dader is al in aanraking gekomen met het gerecht, er is een band met Molenbeek en/of de Kanaalzone en er is een sterke band met de geradicaliseerde islam.

Het profiel is gekend, maar toch kan zo iemand thuis een spijkerbom in elkaar knutselen. De Kanaalzone is blijkbaar nog niet opgekuist en we slagen er nog altijd onvoldoende in om de signalen te detecteren en er gepast op te reageren.

Wat zal de minister doen om de daderprofielen nauwer in de gaten te houden en om sneller preventief in te kunnen grijpen?

**01.06 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Iedereen beseft dat we ontsnapt zijn aan een drama. Wij waarderen het professionalisme en de koelbloedigheid van de militairen, van de politiemensen, van de personeelsleden van de NMBS en van allen die daar ter plaatse aanwezig waren.

Ondanks strenge terreurwetten, bijkomende budgetten, het aanhoudend hoge dreigingsniveau 3 en de militairen op straat is onze samenleving heel kwetsbaar geworden. De dreiging gaat nu steeds meer uit van eenzaten, die vaak niet naar Syrië zijn gegaan, maar die thuis radicaliseren voor hun computerscherm. Bij de veiligheidsdiensten zijn zij niet gekend voor dat soort feiten. Hoeveel militairen of politiemensen we ook zouden inzetten, dergelijke *lone wolves* kunnen nog altijd plannen maken, met een rugzak de straat op lopen en een aanslag plegen.

De bewaking van gebouwen in de openbare ruimte is een kerntaak van de politie. Die staat echter heel zwaar onder druk, want het federale kader van 13.500 politiemensen is maar ingevuld tot 11.000. De inzet van militairen is tijdelijk wel noodzakelijk, maar mag zeker geen structurele maatregel worden.

Wat vindt de minister van de vaststellingen uit de onderzoekscommissie? Hoe zal hij de aanbevelingen uitvoeren waarvoor hij bevoegd is?

**01.07 Hans Bonte** (sp.a): Alle voorgaande sprekers hebben terecht gewezen op het professionele optreden van de veiligheidsdiensten en op de goede communicatie van de NMBS en het

Nous observons à chaque fois trois paramètres identiques: l'auteur a déjà eu affaire à la justice, il a un lien avec Molenbeek et/ou avec la zone du canal et il présente un lien étroit avec l'islam radical.

Le profil est connu, mais une telle personne parvient malgré tout à confectionner une bombe à clous chez elle, à la maison. La zone du canal n'a apparemment pas encore été nettoyée et nous échouons encore trop souvent à détecter les signaux et à y réagir adéquatement.

Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour organiser une surveillance plus efficace des profils d'auteurs et pour pouvoir intervenir préventivement à un stade plus précoce?

**01.06 Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Tout le monde est conscient que nous avons échappé à un drame. Nous apprécions le professionnalisme et le sang-froid des militaires, des policiers, du personnel de la SNCB et de tous ceux qui étaient présents sur les lieux.

Malgré de sévères lois antiterroristes, les rallonges budgétaires, le maintien de la menace au niveau 3 et la présence de militaires dans les rues, notre société est devenue très vulnérable. De plus en plus souvent, la menace émane d'individus isolés, qui n'ont généralement pas fait le voyage vers la Syrie mais qui se radicalisent à leur domicile devant leur écran d'ordinateur. Ils ne sont pas connus des services de sécurité pour ce type de faits. Quel que soit le nombre de militaires ou de policiers mobilisés, ces loups solitaires peuvent toujours ourdir de funestes projets, sortir dans la rue munis d'un sac à dos et commettre un attentat.

La surveillance de bâtiments dans l'espace public est une mission de base de la police. Celle-ci est cependant fortement mise sous pression étant donné que le cadre fédéral de 13 500 policiers n'en comprend que 11 000. La mobilisation de militaires est temporairement nécessaire mais elle ne peut assurément pas se transformer en mesure structurelle.

Que pense le ministre des constats de la commission d'enquête? Comment mettra-t-il en œuvre les recommandations qui relèvent de ses compétences?

**01.07 Hans Bonte** (sp.a): Tous les orateurs précédents ont relevé à juste titre l'intervention professionnelle des services de sécurité et la bonne communication de la SNCB et du parquet fédéral.

federaal parket. Ook de premier heeft correct gecommuniceerd. We zijn inderdaad aan iets dramatisch ontsnapt, deels door het amateurisme van de dader. En ook mijn ergernis was groot – mogelijk nog groter dan die van de heer Degroote – omdat sommige politici er als de kippen bij waren om te pogen de pluimen op hun hoed te steken of om zich vijandig uit te laten tegen andere politici. Voor mij mag veiligheid nooit het onderwerp zijn van politieke profilering of van spelletjes ten koste van anderen. Enkel efficiëntie telt.

Vandaag verneem ik uit de pers dat een partijvoorzitter pleit voor eenheid van commando en voor fusies van Brusselse politiezones ter verhoging van het veiligheidsniveau in Brussel. Ook CD&V en de minister van Justitie spraken zich al daarvoor uit. Zal men de obstructiepolitiek daartegen nu eindelijk eens willen opgeven?

Deze week heb ik als burgemeester – na twee jaar aandringen! – eindelijk een e-mail ontvangen over de rechtstreekse toegang van mijn politiezone tot de cameranetwerken in de stations. In die e-mail stond bovendien dat men de beelden niet langer hoeft op te vragen per fax, maar dat dit nu ook kan per e-mail... Kunnen we die hopeloos achterhaalde praktijken niet eens voorgoed achter ons laten, zonder taboes?

**01.08 André Frédéric (PS):** Ik wil hier naar aanleiding van deze nieuwe terroristische aanslag geen polemiek voeren, maar de militairen en alle mensen die dagelijks instaan voor onze veiligheid, bedanken. Zij opereren onder zware druk, zoals is gebleken in de onderzoekscommissie Terroristische Aanslagen. Uit het verslag van die commissie blijkt dat – in elk geval naar aanleiding van de feiten van 22 maart – de coördinatie tussen diensten moeilijk verloopt en dat er bij de lokale en federale politiediensten en de inlichtingendiensten een nijpend tekort is aan personeel, materiaal en financiële middelen. Wat zal de regering hieraan doen?

**01.09 Servais Verherstraeten (CD&V):** We zijn door het oog van de naald gekropen, omdat de dader faalde in zijn opzet, maar ook dankzij de alerte reacties van de mensen ter plaatse. En het debat over wie wat doet om onze veiligheid te garanderen, is wellicht nuttig, maar in het licht van dit incident is het onze plicht om de veiligheid van de burgers maximaal te garanderen. Dat is een werk van velen: naast het veiligheids- en het gerechtelijk personeel denk ik ook aan de mensen

Le premier ministre a lui aussi communiqué correctement. Nous avons en effet échappé à un drame, en partie grâce à l'amateurisme de l'auteur des faits. J'ai, moi aussi, été irrité – peut-être encore plus que M. Degroote – en entendant certains hommes politiques s'en attribuer les mérites ou adopter une attitude hostile envers d'autres politiciens. J'estime inadmissible que d'aucuns prennent des positions fermes en matière de sécurité pour se faire valoir politiquement ou se livrent à de petits jeux au détriment d'autrui. Seule l'efficacité compte.

Selon la presse de ce jour, un président de parti plaiderait pour une unité de commandement et pour la fusion des zones de police bruxelloises pour augmenter le niveau de sécurité à Bruxelles. Le CD&V et le ministre de la Justice s'y sont également déjà déclarés favorables. Va-t-on enfin renoncer à mener une politique d'obstruction à cet égard?

Cette semaine, j'ai enfin reçu en ma qualité de bourgmestre – et après avoir insisté pendant deux ans! – un courriel relatif à l'accès direct, par ma zone de police, aux réseaux de caméras des gares. Il était précisé dans ce courriel que les demandes d'images ne doivent plus être introduites par télécopieur, mais qu'il est également possible de les demander par courrier électronique... Serait-il possible de renoncer définitivement et sans tabous à ces pratiques du passé?

**01.08 André Frédéric (PS):** Après cette nouvelle attaque terroriste, je n'en profiterai pas pour polémiquer mais pour remercier les militaires et tous ceux qui veillent à notre sécurité tous les jours – et qui sont soumis à une pression terrible. Le rapport de la commission d'enquête sur les attentats terroristes a mis en évidence des difficultés de coordination entre les services, en tout cas concernant les faits du 22 mars, ainsi que le manque criant de moyens humains, matériels et financiers dont souffrent les services de police locale et fédérale ou les services de renseignement. Quelles sont les intentions du gouvernement en la matière?

**01.09 Servais Verherstraeten (CD&V):** Nous sommes passés par le chas de l'aiguille parce que l'auteur a échoué dans son entreprise, mais aussi grâce à la rapidité de réaction des personnes qui étaient présentes. Le débat sur qui fait quoi pour assurer notre sécurité est peut-être utile mais à la lumière de cet incident, il est de notre devoir de garantir au mieux la sécurité des citoyens. Cet enjeu rassemble beaucoup de monde: à côté des services de sécurité et des services judiciaires, je

uit het onderwijs, aan preventiewerkers enzovoort.

songe également aux enseignants, aux assistants de prévention, etc.

De feiten van dinsdag illustreren onze kwetsbaarheid, want die man is met een zelfgemaakte bom diep in het station binnengeraakt. Ook de aanslagen van de laatste maanden in andere landen leggen dit dilemma bloot: hoe detecteert men tijdig dergelijke *lone wolves* die ineens tot de actie overgaan? Absolute veiligheid is ons streefdoel, maar dat kunnen we nooit ten volle bereiken en dat moeten we duidelijk maken aan de bevolking.

Les faits qui se sont déroulés mardi illustrent notre vulnérabilité car cet homme a pénétré jusqu'au cœur de la gare muni d'une bombe artisanale. Les attentats des derniers mois dans d'autres pays nous ont confrontés à ce dilemme: comment faire pour détecter à temps ces loups solitaires qui passent soudain à l'action? La sécurité absolue est notre objectif mais nous ne le réaliserons jamais totalement et la population doit en être consciente.

De parlementaire onderzoekscommissie heeft aanbevelingen gedaan over onder andere het crisiscentrum, het beheerscentrum en het beveiligde internet. Wat is vandaag de stand van zaken? Hebben de talrijke reeds getroffen maatregelen op het terrein effect gesorteerd?

La commission d'enquête parlementaire a formulé des recommandations, notamment sur le centre de crise, le centre de gestion et l'internet sécurisé. Où en est-on aujourd'hui? Les nombreuses mesures qui ont déjà été prises ont-elles eu des effets sur le terrain?

Spijts alle draaiboeken, oefeningen en vernuftige theorieën is de uitvoering in de bikkelharde realiteit nog altijd een pak moeilijker. Hoe werken de respectieve veiligheidsdiensten op het terrein met elkaar samen en hoe is dat eergisteren gebeurd? Welke effecten heeft de federalisering van het dossier gehad?

En dépit de tous les manuels, exercices et savantes théories, la mise en œuvre dans la dure réalité reste nettement plus difficile. Comment les services de sécurité respectifs coopèrent-ils sur le terrain et comment cela s'est-il passé avant-hier? Quels effets la fédéralisation de ce dossier a-t-elle eus?

**01.10 Patrick Dewael** (Open Vld): Om correcte inschattingen te kunnen maken over de mislukte aanslag, moeten wij het onderzoek afwachten. Ik wil wel wijzen op de correcte communicatie van de vicepremier. Hij stelde na de feiten de juiste vraag: willen wij voortaan in een politiestaat leven? Zelfs 'gekende' politiestaten en dictaturen zijn echter niet gevrijwaard van aanslagen. Ook onze bevolking weet dat er grenzen zijn aan wat wij kunnen doen om hun veiligheid te garanderen. De mensen gingen de volgende ochtend toch weer naar de stations of gingen 's avonds massaal naar een concert. Dat is het beste antwoord dat wij kunnen geven: ons niet neerleggen bij een klimaat van terreur en niet inboeten op onze manier van leven.

**01.10 Patrick Dewael** (Open Vld): Il conviendra d'attendre les résultats de l'enquête pour pouvoir procéder à des estimations correctes de l'attentat raté. Je tiens à souligner que le vice-premier ministre a communiqué adéquatement. Il a posé la bonne question au lendemain des faits: voulons-nous vivre dans un État policier? Même des États policiers et des dictatures notoires ne sont pas épargnés par les attentats. Nos concitoyens savent également que les possibilités qui s'offrent à nous pour garantir leur sécurité ne sont pas illimitées. Cependant, ils se sont rendus dans les gares dès le lendemain matin et au concert le même soir. Telle est la meilleure réponse que l'on puisse donner: ne pas abdiquer face au climat de terreur et ne pas dévaloriser notre mode de vie.

Moet de politiek dan niets doen omdat een en ander toch onvermijdelijk is geworden? Allerm minst, maar wel altijd binnen de grenzen van de rechtstaat. Meer zelfs, het is onze plicht om binnen die grenzen alle mogelijke middelen te ontplooiën. Dat is immers perfect mogelijk, het verbaast mij dan ook dat sommigen die grenzen willen proberen te verleggen.

Les politiques devraient-ils dès lors rester dans l'inertie en raison du caractère inévitable de certains événements? Pas le moins du monde, mais il convient de toujours rester dans les limites de l'État de droit. Qui plus est, il nous incombe de déployer tous les moyens disponibles dans le cadre de ces limites. Cette option est d'ailleurs parfaitement envisageable, je m'étonne dès lors que certains tentent de repousser ces limites.

Van mij mag de polemiek over de militairen stoppen. Zij hebben een belangrijke rol gespeeld en

Je pense qu'il faut cesser la polémique sur les militaires. Ils ont joué un rôle important et

zullen dat de komende maanden blijven doen. De reden is eenvoudig: van de 13.500 eenheden binnen de politiekaders zijn er maar 11.000 ingevuld. Ik zie graag kaki op straat, maar liever nog zie ik blauw. Dat vergt echter extra geld. Welke plannen heeft de minister ter zake op korte termijn? Hij kan daarbij alleszins rekenen op de unanieme steun van de onderzoekscommissie.

**01.11** Minister **Jan Jambon** (*Nederlands*): Ook ik wil hulde brengen aan alle veiligheidsdiensten die dinsdag het beste van zichzelf hebben gegeven voor onze veiligheid. Het amateurisme van de dader heeft ons inderdaad behoed voor erger.

(*Frans*) Het OCAD heeft mij op 20 juni 2017, even voor negenen, meegedeeld dat een man had geprobeerd om zijn koffer tot ontploffing te brengen in het station Brussel-Centraal. De koffer ontplofte gedeeltelijk zonder dat er slachtoffers vielen, aangezien zijn doelwitten op de vlucht waren geslagen. Hij begaf zich vervolgens naar een perron, en daarop ontplofte zijn koffer nogmaals, wat enkel lichte materiële schade veroorzaakte. De dader is toen opnieuw de trap opgelopen naar de stationshal, en "Allah akbar" schreeuwend viel hij een militair aan, die een schot loste dat hem fataal werd. Hij is het enige slachtoffer van de aanslag. Het doelwit waren willekeurige burgers.

De koffer zat vol met explosieven, gasflessen en spijkers. Tijdens de huiszoeking bij de dader werd er materiaal gevonden dat gebruikt kan worden om explosieven te maken. De dader, die in 2002 in België arriveerde met een studentervisum, is niet bekend bij het OCAD, maar is wel opgenomen in de ANG wegens huiselijk geweld. We beschikken niet over informatie waaruit kan worden afgeleid dat hij was geradicaliseerd. Het zou over een lone wolf gaan. Het onderzoek heeft niet uitgewezen dat er rechtstreekse banden waren tussen de dader en *foreign terrorist fighters* (FTF's), maar hij zou wel in contact hebben gestaan met een radicale imam. Het onderzoek wordt voortgezet.

Het OCAD heeft beslist het dreigingsniveau 3 te handhaven, omdat de dader geen deel uitmaakt van een netwerk.

OCAD analyseert de nieuwe informatie en zal indien nodig het dreigingsniveau aanpassen.

(*Nederlands*) Wij mogen de burgers niet op de mouw spelden dat wij hun een 100% veilige samenleving kunnen garanderen. Zelfs als wij daartoe de middelen hadden, zou dat dan de

continueren te doen aan de komende maanden. L'explication est simple: sur les 13 500 unités des cadres de police, seules 11 000 sont pourvues. Si la vue d'uniformes kaki dans la rue me réjouit, je préférerais toutefois voir des uniformes bleus mais pour cela, des fonds supplémentaires sont nécessaires. Quels sont les projets du ministre en la matière à court terme? Quoi qu'il en soit, il peut à cet égard compter sur le soutien unanime de la commission d'enquête.

**01.11** **Jan Jambon**, ministre (*en néerlandais*): Je veux aussi rendre hommage aux services de sécurité qui ont donné mardi le meilleur d'eux-mêmes pour notre sécurité. L'amateurisme de l'intéressé nous a en effet permis d'éviter le pire.

(*En français*) L'OCAM m'a informé que le 20 juin 2017, peu avant 21 heures, un homme a tenté de faire exploser sa valise gare Centrale à Bruxelles. Celle-ci a explosé partiellement sans faire de blessés, les personnes ciblées ayant pris la fuite. Il s'est dirigé vers un quai puis sa valise a explosé une seconde fois, ne causant que de légers dégâts matériels. L'auteur est remonté dans le hall et, en criant "Allah Akbar", s'est précipité sur un militaire qui a tiré, causant son décès. C'est la seule victime de l'attentat. Les cibles étaient des citoyens lambda.

La valise était remplie d'explosifs, de bonbonnes de gaz et de clous. Lors de la perquisition au domicile de l'auteur, on a retrouvé du matériel pouvant servir à confectionner des explosifs. L'auteur, arrivé en Belgique en 2002 avec un visa étudiant, est inconnu de l'OCAM mais est repris dans la BNG pour violence intrafamiliale. Nous n'avons aucune information sur une radicalisation. Il aurait agi seul. L'enquête n'a pas montré de lien direct avec des FTF mais l'auteur aurait été en contact avec un imam radical. L'investigation continue.

L'OCAM a maintenu le niveau de menace à 3, vu l'absence de réseau autour de l'auteur des faits.

L'OCAM analyse les nouvelles informations et modifiera le niveau de la menace si nécessaire.

(*En néerlandais*) Nous ne pouvons pas mentir aux citoyens en prétendant leur garantir une société 100 % sûre. Même si nous avons les moyens d'y parvenir, voudrions-nous d'une telle société?



samenleving zijn die wij wensen? Willen wij bijvoorbeeld metaaldetectoren aan alle ingangen van alle trein- en metrostations?

Dat betekent niet dat ik mijn verantwoordelijkheid ontloop, er zijn altijd ergens lessen uit te trekken. Na de aanslag in Zaventem hebben wij de luchthavenpolitie opgeleid in BDO of *behaviour detection*. Ik heb gisteren aan de commissaris-generaal van de politie gevraagd of wij deze competentie niet moeten veralgemenen binnen de politie, bijvoorbeeld in het kader van de basisopleiding. Ik denk hierbij ook aan het metropersoneel, aan Securail en aan andere veiligheidsberoepen. De man die dinsdag een aanslag probeerde te plegen, gedroeg zich verdacht. Getraind personeel had dat misschien al op voorhand kunnen opmerken.

Hoe is het mogelijk dat deze persoon onder de radar is geradicaliseerd? De lokale integrale veiligheidscel (LIVC) van Molenbeek levert uitstekend werk, maar we moeten nagaan of er signalen waren die tijdig hadden kunnen worden opgemerkt. Misschien moet de werking van de LIVC's worden bijgestuurd, maar ik wil vandaag geen voorbarige conclusies trekken. Ik ben de LIVC-werking erg genegen, wij bereiden trouwens een uitbreiding ervan voor over het hele grondgebied.

In het raam van het Kanaalpan is er al enorm veel ondernomen, met de nodige resultaten op het terrein, al kan ik in tien maanden natuurlijk niet recht trekken wat gedurende twintig jaar fout is gelopen. Het plan oefent duidelijk een grote aantrekkingskracht uit. Ook gemeenten die er oorspronkelijk niet bij waren betrokken, willen er steeds vaker instappen.

*(Frans)* De *rules of engagement* voor de militairen zijn duidelijk: ze mogen zichzelf of hun omgeving verdedigen. Het parket onderzoekt de feiten, maar het lijkt duidelijk dat de militair heeft geschoten om zijn omgeving te verdedigen. Er is geen reden om de *rules of engagement* te wijzigen.

De thematische ministerraad heeft een budget uitgetrokken voor de DAB van de federale politie en de aanwervingen zijn gestart. We zullen het veiligheidskorps eerst integreren in de DAB en die daarna uitbreiden, zodat we geen beroep meer moeten doen op de lokale politie.

De maatregelen werden meteen na de aanslag versterkt en zullen versterkt blijven totdat het

Voudrions-nous, par exemple, des détecteurs à métaux à l'entrée de toutes les gares et stations de métro?

Je ne me décharge pas de ma responsabilité pour autant, il est toujours possible de tirer des leçons. Après l'attentat de Zaventem, nous avons formé la police aéroportuaire en BDO ou *behaviour detection*. Hier, j'ai demandé au commissaire général de la police s'il n'était pas nécessaire de généraliser cette compétence au sein de la police, dans le cadre de la formation de base par exemple. Je pense également au personnel du métro, à Securail et à d'autres professions de la sécurité. L'homme qui a tenté de perpétrer un attentat mardi avait un comportement suspect. Du personnel formé aurait peut-être pu le remarquer plus tôt.

Comment cet individu a-t-il pu se radicaliser en échappant aux radars? La cellule de sécurité intégrale locale (CSIL) de Molenbeek fait du très bon travail mais nous devons vérifier s'il existait des signaux qui auraient pu être détectés à temps. Peut-être le fonctionnement des CSIL doit-il être adapté mais je me refuse à tirer aujourd'hui des conclusions prématurées. J'apprécie énormément le travail des CSIL, nous préparons d'ailleurs une extension de ces cellules à l'ensemble du territoire.

Beaucoup a déjà été fait dans le cadre du plan Canal, et les résultats sont visibles sur le terrain, même s'il ne m'est évidemment pas possible de rectifier en dix mois des dysfonctionnements qui ont duré pendant vingt ans. Le plan exerce clairement un grand pouvoir d'attraction. De plus en plus souvent, des communes qui n'y étaient pas associées au départ demandent à s'y joindre.

*(En français)* Les règles d'engagement pour les militaires sont claires: ils peuvent se défendre ou défendre l'environnement dans lequel ils se trouvent. Le parquet réalise une enquête sur les faits mais il semble évident que le militaire a tiré pour défendre son environnement. Il n'y a aucune raison de modifier les règles.

Le Conseil des ministres thématique a libéré le budget pour la DAB au sein de la police fédérale et le recrutement a débuté. Nous incorporerons d'abord le corps de sécurité à la DAB pour l'élargir, pour ne plus faire appel aux polices locales.

Le dispositif a été renforcé immédiatement après la tentative d'attentat et le restera jusqu'à la

gerechtelijk onderzoek is afgerond.

Ik heb geen kritiek gehoord over de samenwerking tussen de lokale en federale diensten.

*(Nederlands)* We gaan ervan uit dat terreurniveau 3 een uitzonderlijk en tijdelijk fenomeen is. We moeten de politie versterken, niet voor uitzonderlijke omstandigheden maar om haar taken uit te kunnen voeren. Wij zijn daarmee volop bezig. Vorig jaar werden er 1.600 mensen aangeworven, dit en volgend jaar nog eens 1.400. We geven prioriteit aan de departementen die gelieerd zijn aan terrorisme, maar ook andere onderdelen, zoals de wegpolitie, zijn onderbezet. Wij werven aan zo snel we kunnen, maar de capaciteit in de politiescholen is nu eenmaal wat ze is en ze zitten vol. Elke maand studeren er mensen af.

De aanbevelingen van de onderzoekscommissie worden in de Kamer unaniem gesteund, de regering zal zich er dus maximaal achter scharen. Eerst zullen we de aanbevelingen opsplitsen: sommige kunnen onmiddellijk worden uitgevoerd via een koninklijk of een ministerieel besluit, andere vereisen voorafgaandelijk wetgevend werk. We zullen spoedig een werkwijze afspreken met het Parlement om de aanbevelingen in de praktijk te kunnen omzetten.

Ik ben een voorstander van de fusie van de politiezones, niet alleen in Brussel trouwens. Op mijn verzoek onderzoeken Brice De Ruyver en Fernand Koekelberg momenteel wat de ideale grootte per politiezone is.

*(Frans)* Wat de personele middelen betreft, kan ik u zeggen dat we op dit moment rekruteren, maar dat de scholen vol zitten.

*(Nederlands)* Onmiddellijk na het eerste tussentijdse rapport van de onderzoekscommissie zijn we aan de slag gegaan. Ik engageer mij ertoe dat die aanbevelingen volledig worden uitgevoerd.

Heel wat maatregelen hebben de bedoeling om aanslagen te vermijden. Dat is niet onmiddellijk voelbaar. De militairen op straat hebben eergisteren hun nut bewezen.

Wij moeten er allemaal samen over waken dat we niet de agenda van de terroristen uitvoeren. We mogen onze vrijheden niet opgeven. We moeten aandachtig blijven en de aanbevelingen van de

conclusion de l'enquête judiciaire.

Je n'ai entendu aucune critique sur la coopération entre le niveau local et fédéral.

*(En néerlandais)* Nous partons du principe que le niveau 3 de la menace constitue un phénomène exceptionnel et temporaire. Il faut renforcer la police, non pas en raison de conditions exceptionnelles mais pour qu'elle puisse réaliser ses missions. Nous nous y attelons. L'an dernier, 1 600 personnes ont été recrutées; il y en aura encore 1 400 autres cette année et l'an prochain. Nous donnons la priorité aux départements qui sont liés au terrorisme, mais d'autres composantes, comme la police de la route, sont en sous-effectif. Nous recrutons le plus vite possible mais les écoles de police, dont la capacité n'est pas illimitée, elles affichent "complet". Des candidats terminent les cours chaque mois.

Les recommandations de la commission d'enquête sont soutenues unanimement par la Chambre et le gouvernement s'y ralliera, dès lors, au maximum. Nous allons d'abord subdiviser les recommandations: certaines peuvent être exécutées immédiatement par la voie d'un arrêté royal ou ministériel, d'autres requièrent un travail législatif préalable. Nous conviendrons rapidement avec le Parlement d'une méthode de travail en vue de la transposition de ces recommandations dans la pratique.

Je suis favorable à la fusion des zones de police, pas seulement à Bruxelles d'ailleurs. Brice De Ruyver et Fernand Koekelberg étudient actuellement, à ma demande, quelle serait la taille idéale par zone de police.

*(En français)* En ce qui concerne des moyens en personnel, nous engageons actuellement mais les écoles sont remplies.

*(En néerlandais)* Nous nous sommes mis au travail juste après le premier rapport intermédiaire de notre commission d'enquête. Je m'engage à faire exécuter ces recommandations dans leur intégralité.

De très nombreuses mesures visent à prévenir de nouveaux attentats. Leur effet n'est pas immédiatement perceptible. Les militaires déployés dans les rues ont démontré avant-hier leur utilité.

Tous ensemble, nous devons veiller à ne pas faire le jeu des terroristes. Nous ne pouvons pas sacrifier nos libertés. Nous devons rester alertes et appliquer les recommandations des services de sécurité,

veiligheidsdiensten uitvoeren, zonder ons te laten leiden door angst of paniek.

**01.12 Barbara Pas (VB):** De regering heeft al langer dan tien maanden de tijd gehad om scheefgetrokken situaties recht te trekken.

Hoe komt het dat deze jihadist jarenlang op Facebook sympathie kon tonen voor terreur? De minister heeft niets gezegd over de screening op internet.

Ik ben verheugd dat iedereen er nu van overtuigd is dat de militairen op straat nodig zijn. Met een ongewijzigd beleid op het vlak van justitie, migratie, islamisering en asiel zullen ze nodig blijven. Dankzij een ander immigratiebeleid kennen Hongarije, Polen of Tsjechië deze problemen niet.

Ook al was het weer een *lone wolf*, allemaal samen worden al die *lone wolves* een grote roedel. Ze hebben allen dezelfde inspiratie. Het moslimfundamentalisme moet worden verwijderd. Enkel in de islam is er een probleem met radicalisering.

De terroristen mogen inderdaad onze agenda niet bepalen, maar ik aanvaard de boodschap niet dat we er maar mee moeten leren leven. Terrorisme is niet normaal en het vereist een andere, kordate aanpak.

**01.13 Georges Dallemagne (cdH):** Ik ben het eens met de minister dat we de burgers moeten beschermen zonder onze fundamentele vrijheden en onze waarden op de helling te zetten.

U hebt niet gesproken over de precursoren voor explosieven. De regeling voor die gangbare producten voldoet niet. Bij het oproepnummer bij de FOD Economie, dat de klok rond bereikbaar zou moeten zijn, krijgt men geen antwoord. Na een aantal pogingen kreeg ik de raad het schriftelijk te proberen! Die zaken worden niet voldoende ernstig genomen.

U hebt gezegd dat de dader in contact was geweest met een radicale imam. We moeten ervoor zorgen dat de islam in ons land niet wordt beïnvloed door een islam die haaks staat op onze waarden en die onze maatschappij vijandig gezind is. De onderzoekscommissie Terroristische Aanslagen moet krachtige aanbevelingen formuleren en de regering moet daar uitvoering aan geven.

**01.14 Koenraad Degroote (N-VA):** We moeten

sans nous laisser guider ni par la peur, ni par la panique.

**01.12 Barbara Pas (VB):** Le gouvernement a eu plus de dix mois pour redresser certaines situations hors de contrôle.

Comment se fait-il que ce djihadiste ait pu exprimer ses sympathies pour le terrorisme sur *Facebook* pendant des années? Le ministre n'a rien dit à propos de la surveillance sur la Toile.

Je me réjouis que chacun soit à présent convaincu de la nécessité de la présence de militaires dans l'espace public. À politique inchangée sur le plan de la justice, la migration, l'islamisation et l'asile, ils resteront utiles. Des pays tels que la Hongrie, la Pologne ou la Tchéquie, qui pratiquent une politique d'immigration différente de la nôtre, ne connaissent pas ces problèmes.

Même s'il s'est agi une fois de plus d'un loup solitaire, ces individus forment une meute quand ils se liguient. Tous puisent leur inspiration à la même source. Le fondamentalisme islamique doit être éliminé. Il n'y a que l'islam qui connaisse un problème de radicalisation.

Nous ne devons pas, en effet, laisser les terroristes nous dicter leur loi et je n'accepte pas qu'on dise que nous devons apprendre à vivre avec ce phénomène. Le terrorisme n'est pas normal et il requiert une approche musclée.

**01.13 Georges Dallemagne (cdH):** Vous avez raison, nous devons protéger les citoyens sans léser nos libertés fondamentales ou nos valeurs.

Vous n'avez pas parlé des précurseurs d'explosifs. Le dispositif mis en place ne fonctionne pas pour ces produits d'usage courant. Le numéro d'appel au SPF Économie, censé être disponible 24h/24, est injoignable. Après maintes tentatives, on m'a conseillé d'écrire! Ces questions ne sont pas suffisamment prises au sérieux.

Vous avez signalé qu'il y avait eu un contact avec un imam radical. L'islam de Belgique ne doit pas être influencé par un islam hostile à nos valeurs et à notre société. Il faudra que la commission d'enquête sur les attentats formule des recommandations fortes et qu'elles soient suivies par le gouvernement.

**01.14 Koenraad Degroote (N-VA):** Il nous faut

permanent waakzaam blijven, maar dan nog kunnen we 100% veiligheid nooit garanderen.

Ik hoop dat iedere gemeente die nog geen LIVC heeft, daar nu onverwijld werk van maakt.

De N-VA vindt dat alle ordediensten, waaronder ook de militairen, onze sympathie en steun verdienen, zowel in goede als in kwade dagen. Uitspraken zoals "laat ze desnoods patatten schillen" laat men best achterwege.

**01.15 Philippe Pivin (MR):** Militairen op straat inzetten en nachtelijke huiszoekingen mogelijk maken: de door uw regering getroffen maatregelen hebben hun nut bewezen.

Onlangs hebben sommigen de verlenging van de termijn van de inverzekeringstelling tegengehouden. Laten we hopen dat dit geen weerslag heeft op de vooruitgang die sinds de onderzoekscommissie Terroristische aanslagen werd geboekt, noch op de doeltreffendheid van onze diensten en niet ten koste gaat van het onderzoek.

**01.16 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters):** Wij maken ons er vaak te gemakkelijk vanaf door te zeggen dat het om een eenzame wolf gaat en dat dit geen probleem van maar in de islam is. Volgens mij is dit wel een probleem van de islam. De islam radicaliseert van binnenuit. De burgers zijn echt niet ziende blind. Een vijftal jaar geleden had niemand het over boerkinis of halal voedsel. Zoals Luckas Vander Taelen zegt, zien wij een vorm van zelfsegregatie. Men zondert zich willens en wetens af van de maatschappij, wat iets heel anders is dan mislukte integratie. Een weerbare democratie moet dat in de gaten houden, moet durven optreden en moet vooral eerst de zaken durven te benoemen.

**01.17 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen):** Ik waardeer de toon en de manier waarop de minister heeft geantwoord. Ik ben ook blij dat dit debat zo sereen verloopt. Op sociale media halen sommige meerderheidsleden nogal zwaar uit naar linkse partijen, alsof wij geen voorstanders zouden zijn van veiligheidsmaatregelen. In de onderzoekscommissie hebben wij samen gezocht naar wat ons bindt. Wij hebben samen een sterk rapport opgesteld, met constructieve veiligheidsaanbevelingen. Het is nu aan de regering. Wij staan voor grote uitdagingen – ik denk aan de problemen met de militaire inlichtingendienst. Ik steun de oproep van de minister dat we moeten waken over de

rester vigilants en permanence, mais cela ne nous permettra toujours pas de garantir une sécurité à 100%.

J'espère que chaque commune n'ayant pas encore de CSIL s'y attellera dès à présent.

Pour la N-VA, tous les services d'ordre, parmi lesquels aussi les militaires, méritent notre sympathie et notre soutien, et ce, "pour le meilleur et pour le pire". Certaines affirmations, comme celles selon lesquelles "ils n'ont qu'à éplucher les patates, au besoin", sont à oublier.

**01.15 Philippe Pivin (MR):** Déployer des militaires en rue et autoriser les perquisitions nocturnes: les mesures prises par votre gouvernement ont montré leur utilité.

Récemment, certains ont bloqué l'extension du délai de garde à vue. Espérons que cela ne fera pas regretter les avancées réalisées depuis la commission Attentats ni l'efficacité de nos services, et que cela ne nuira pas à l'enquête.

**01.16 Hendrik Vuye (Vuye&Wouters):** Nous nous rassurons souvent à bon compte en décrétant qu'il s'agit d'un loup solitaire et que le problème n'est pas l'islam, mais dans l'islam. Or selon moi, le problème est bel et bien l'islam, qui radicalise de l'intérieur. Les citoyens ne sont pas aveugles. Il y a cinq ans, personne ne parlait de burkinis ou de nourriture halal. Comme le dit Luckas Vander Taelen, nous assistons à une forme de ségrégation spontanée. Ces personnes s'excluent volontairement de la société, ce qui n'a rien à voir avec un échec de l'intégration. Une démocratie apte à se défendre doit surveiller ce problème, oser intervenir et, avant toute chose, oser appeler un chat un chat.

**01.17 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen):** J'apprécie le ton et la manière dont le ministre a répondu. Je me réjouis également que ce débat se déroule aussi sereinement. Sur les réseaux sociaux, certains membres de la majorité s'attaquent de manière assez virulente à des partis de gauche, comme si nous n'étions pas favorables à des mesures de sécurité. Au sein de la commission d'enquête, nous avons cherché ensemble ce qui nous rassemble. Ensemble, nous avons élaboré un rapport solide contenant des recommandations constructives en matière de sécurité. C'est à présent au gouvernement d'agir. De grands défis nous attendent – je pense aux problèmes liés au renseignement militaire. Je

fundamenten van onze rechtsstaat.

**01.18 Hans Bonte** (sp.a): Ik wil de minister bedanken voor zowel de inhoud als de toon van zijn antwoord. Het tekort aan middelen voor de federale politie, de aanbevelingen van de onderzoekscommissie, de wetsvoorstellen in de commissie voor de Terrorismebestrijding, het Kanaalplan: veel maatregelen vragen broodnodige investeringen. Er wordt geïnvesteerd, doch als wij onze doelstellingen willen bereiken, dan zal er extra geld moeten komen.

Maar ik wil ook de aandacht richten op zaken die geen geld kosten. Zo is het absurd dat we nog steeds wachten op een KB waarmee politiediensten online toegang krijgen tot de cameranetwerken van de metro- en treinstations. Technisch is alles nochtans in orde. En een KB kost geen geld.

**01.19 André Frédéric** (PS): U roept het hele Parlement op tot solidariteit. Namens mijn fractie kan ik mij daartoe verbinden! We hebben hetzelfde doel: het terrorisme bestrijden.

Op de vraag over de middelen hebt u geantwoord dat u 1.000 mensen hebt aangenomen en dat er nog 1.400 zullen bijkomen. We weten nu al dat 2.400 extra mensen waarschijnlijk niet zullen volstaan, gelet op het ziekteverzuim wegens burn-out en de natuurlijke afvloeiingen. U kunt in elk geval rekenen op de steun van mijn fractie om de recruitment tot een goed einde te brengen.

**01.20 Minister Jan Jambon** (Frans): De cijfers die u geeft, zijn niet correct. We hebben vorig jaar 1.600 mensen aangenomen en we zullen dit jaar en de volgende jaren 1.400 mensen aanwerven.

**01.21 André Frédéric** (PS): Ik wilde u zeggen dat we de regering steunen in haar opzet om voldoende middelen ter beschikking te stellen van onze politie- en inlichtingendiensten.

Men heeft ook de problematiek van de radicalisering te berde gebracht. We denken dat we de rol van internet en de sociale media hierin kennen, maar we moeten massaal investeren. Ook op dit vlak staan we ten dienste van het Parlement en de regering, zoals we al anderhalf jaar bewijzen in de parlementaire onderzoekscommissie.

We zijn ook voorstander van de oprichting van een commissie die belast is met de opvolging van de uitvoering van de door alle partijen goedgekeurde

soutiens dès lors l'appel du ministre, nous devons protéger les fondements de notre État de droit.

**01.18 Hans Bonte** (sp.a): Je voudrais remercier le ministre pour le ton et la teneur de sa réponse. La pénurie de moyens à la police fédérale, les recommandations de la commission d'enquête, les propositions de loi déposées en commission de Lutte contre le terrorisme, le plan Canal, toutes ces mesures nécessitent des investissements. Même si des fonds ont été dégagés, il en faudra davantage si nous voulons pouvoir atteindre nos objectifs.

Je voudrais cependant aussi attirer l'attention sur des mesures qui ne coûtent rien. Ainsi, il est absurde, alors que tout est réglé sur le plan technique et qu'un arrêté royal ne coûte rien, de devoir attendre un arrêté royal qui donne aux services de police un accès en ligne aux réseaux de caméras des stations de métro et des gares.

**01.19 André Frédéric** (PS): Vous faites appel à la solidarité de l'ensemble du Parlement. Je peux, au nom de mon groupe, m'y engager! Notre objectif est commun: lutter contre le terrorisme.

Sur la question des moyens, vous avez répondu que vous aviez engagé 1 000 personnes et qu'il y en avait encore 1 400 qui allaient arriver. Nous savons déjà que 2 400 engagements risquent de ne pas suffire, vu l'absentéisme lié aux *burn-out* et aux départs naturels. Sachez cependant que vous aurez le soutien de mon groupe si besoin était de compléter les engagements dans les services.

**01.20 Jan Jambon**, ministre (*en français*): Vos chiffres ne sont pas corrects: nous avons engagé 1 600 personnes l'année dernière et on en engagera 1 400 cette année et les années suivantes.

**01.21 André Frédéric** (PS): Je voulais vous dire notre volonté d'être à côté du gouvernement pour faire en sorte que nos services de police et de renseignement disposent de moyens suffisants.

On a aussi abordé la problématique de la radicalisation. On croit connaître le rôle joué par Internet et les réseaux sociaux, mais il faut investir massivement. Là aussi nous sommes au service du Parlement et du gouvernement, comme nous l'avons fait depuis un an et demi au sein de la commission d'enquête parlementaire.

Nous sommes également favorables à une commission chargée du suivi de la mise en œuvre des recommandations approuvées par tous les

aanbevelingen. We willen over de partijgrenzen heen samen strijden tegen het terrorisme om de veiligheid van onze burgers in onze rechtsstaat te waarborgen.

**01.22 Servais Verherstraeten (CD&V):** Op twee jaar tijd waren er tientallen wetten, KB's, rapporten van onderzoekscommissies, budgetverhogingen en aanwervingen, maar dat zal een aanslag nooit verhinderen. Dat mag ons echter niet bang maken. We mogen ons gedrag niet aanpassen.

De politiescholen zitten vol, maar we verwachten een enorme pensioenuitstroom de volgende jaren. De minister moet maatregelen treffen waardoor de politiescholen kunnen uitbreiden. Ik ben ook voorstander van een uitbreiding van gedragsdetectie tot de stations, bij uitstek een taak voor de spoorwepolitie. Ik wil ook aandringen op preventie. We moeten niet alleen focussen op crisisbeheer, maar ook op het voorkomen van incidenten, over alle beleidsniveaus heen.

**01.23 Patrick Dewael (Open Vld):** We steunen de oproep van de minister om onze agenda niet door terroristen te laten bepalen. Wie zich toch bezondigt aan steekvlampolitiek, waarbij sommigen blijven onderzoeken hoe men bepaalde grenzen kan verleggen, zal ons altijd op zijn weg vinden.

De regering en het Parlement moeten snel uitmaken welke aanbevelingen van de parlementaire onderzoekscommissie ze zullen uitvoeren. De minister moet bijkomende middelen voor alle politie- en veiligheidsdiensten gebruiken. Terrorismen is belangrijk, maar niet het enige waarmee die diensten af te rekenen hebben.

De onderzoekscommissie zal nu het laatste en wellicht moeilijkste hoofdstuk aansnijden: radicalisering. Hoe kan het dat iemand zo snel kan radicaliseren? En vooral: hoe kunnen we dat voorkomen? Het is een complex samenspel van factoren en er zal ook een complex antwoord op volgen.

*Het incident is gesloten.*

**02 Samengevoegde vragen van**  
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de minnelijke schikking voor

partis. Nous souhaitons, au-delà des clivages politiques, lutter ensemble contre le terrorisme pour assurer la sécurité de nos concitoyens dans notre État de droit.

**01.22 Servais Verherstraeten (CD&V):** En deux ans, nous avons réalisé des dizaines de loi, des arrêtés royaux, des rapports de commissions d'enquête, des augmentations de budgets et des recrutements mais cela n'empêchera jamais un attentat. Nous ne devons pourtant pas céder à la peur. Ne modifions pas nos habitudes.

Les écoles de police sont bondées mais nous prévoyons un nombre considérable de départs à la retraite au cours des prochaines années. Le ministre doit prendre des mesures pour accroître la capacité des écoles de police. Je suis également partisan d'un élargissement de la détection des comportements anormaux, jusque dans les gares, ce qui constitue par excellence une mission de la police des chemins de fer. Je voudrais également insister sur le volet prévention. Nous ne devons pas nous focaliser uniquement sur la gestion de la crise mais également sur la prévention des incidents, tous niveaux de pouvoir confondus.

**01.23 Patrick Dewael (Open Vld):** Nous nous rallions à l'appel du ministre à ne pas laisser dicter notre agenda par des terroristes. Ceux qui s'obstinent à pratiquer une politique au lance-flammes et, pour certains, à explorer sans cesse jusqu'où ils peuvent déplacer les limites, se heurteront toujours à nous.

Le gouvernement et le Parlement doivent décider dans les meilleurs délais quelles recommandations formulées par la commission d'enquête parlementaire ils exécuteront. Le ministre doit affecter des moyens supplémentaires au bénéfice de tous les services de police et de sécurité. Le terrorisme est un aspect important, mais il n'est pas le seul élément auquel ces services doivent faire face.

La commission d'enquête parlementaire s'apprête à aborder son dernier chapitre, lequel sera sans doute aussi le plus complexe: la radicalisation. Comment une personne peut-elle se radicaliser aussi vite? Et, surtout: comment éviter cela? Il s'agit d'une conjonction de facteurs complexe, laquelle appellera aussi une réaction complexe.

*L'incident est clos.*

**02 Questions jointes de**  
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la transaction pénale accordée à Bernard

**Bernard Arnault" (nr. P2168)**

- de heer Peter Vanvelthoven aan de minister van Justitie over "de minnelijke schikking voor Bernard Arnault" (nr. P2169)

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Justitie over "de minnelijke schikking voor Bernard Arnault" (nr. P2170)

**Arnault" (n° P2168)**

- M. Peter Vanvelthoven au ministre de la Justice sur "la transaction pénale accordée à Bernard Arnault" (n° P2169)

- Mme Karine Lalieux au ministre de la Justice sur "la transaction pénale accordée à Bernard Arnault" (n° P2170)

**02.01 Marco Van Hees** (PTB-GO!): *L'Echo* bracht aan het licht dat er een minnelijke schikking in strafzaken werd gesloten tussen het Brusselse parket en de Franse miljardair Bernard Arnault in verband met zijn valse domiciliëring in Brussel.

**02.01 Marco Van Hees** (PTB-GO!): *L'Echo* a révélé qu'une transaction pénale avait été conclue entre le parquet de Bruxelles et le milliardaire français Bernard Arnault relative à sa fausse domiciliation à Uccle.

De minnelijke schikking in strafzaken is een instrument van klassejustitie, maar het is ook een staatszaak waarover een onderzoekscommissie zich buigt. Het Grondwettelijk Hof oordeelde op 2 juni dat de wet daarover de Grondwet schendt. De onderzoekscommissie en de bijzondere commissie Panama Papers hebben hun werkzaamheden nog niet beëindigd, maar u beslist een nieuwe wet op te stellen en het parket blijft minnelijke schikkingen sluiten!

La transaction pénale est un instrument de justice de classe, mais aussi une affaire d'État traitée actuellement au sein d'une commission d'enquête. La Cour constitutionnelle a considéré, le 2 juin, que cette loi est une violation de la Constitution. Alors que la commission d'enquête et la commission spéciale Panama n'ont pas terminé leurs travaux, vous décidez d'une nouvelle loi tandis que le parquet autorise les transactions!

Weet u wie Bernard Arnault is? Het grootste of op een na grootste fortuin van Frankrijk! Er hing eerder al een schandaalsfeer rond zijn naturalisatieaanvraag en rond de stichtingen die hij oprichtte om zijn erfenis te regelen. Net als in het dossier-Chodiev zien we ook hier de connectie Sarkozy-Reynders-De Decker...

Savez-vous qui est Bernard Arnault? C'est la première ou deuxième fortune de France! C'est lui qui avait déjà fait scandale avec sa demande de naturalisation ou avec les fondations créées pour organiser sa succession. Comme dans le cas de M. Chodiev, nous sommes dans l'axe "Sarkozy - Reynders - De Decker"...

Bovendien wordt een minnelijke schikking in strafzaken gesloten om een proces te vermijden en toch wat geld binnen te halen. In dit dossier is er echter geen enkel voordeel voor ons land!

En outre, l'argument pour une transaction pénale est celui d'éviter un procès tout en récupérant un peu d'argent. Sauf qu'ici, il n'y a pas d'intérêt pour la Belgique!

Klopt het dat er een schikking werd gesloten met de heer Arnault? Door wie en voor welk bedrag? Waarom werd die schikking gesloten als de Staat er niets bij te winnen heeft en ze politiek gevoelig ligt? Waarom verbiedt u het parket niet minnelijke schikkingen in strafzaken af te sluiten?

Confirmez-vous cette transaction? Qui l'a conclue et pour quelle somme? Si l'État n'a rien à gagner, pourquoi cette transaction? Pourquoi a-t-on conclu cette transaction alors qu'elle est politiquement sensible? Pourquoi n'interdisez-vous pas au parquet de conclure des transactions pénales?

**02.02 Peter Vanvelthoven** (sp.a): Ik was verbaasd toen ik las over de minnelijke schikking met Bernard Arnault. De minister zei immers onlangs in de Kamer dat in afwachting van de reparatie van de wet op de minnelijke schikking, er geen minnelijke schikkingen in moeilijke politieke dossiers meer zouden worden getroffen.

**02.02 Peter Vanvelthoven** (sp.a): À la lecture de l'information relative à la transaction pénale conclue avec Bernard Arnault, j'ai été surpris. Le ministre déclarait en effet récemment à la Chambre que dans l'attente de la réparation de la loi sur la transaction pénale, aucune transaction pénale ne serait plus conclue dans le cadre de dossiers politiques difficiles.

In 2011 moest de wet ook gerepareerd worden. De toenmalige minister van Justitie riep de parketten op om in afwachting daarvan geen minnelijke schikkingen te treffen. Er zijn daarop toen twee

En 2011 déjà, la loi devait être réparée. Le ministre de la Justice de l'époque avait appelé les parquets à ne pas conclure de transaction pénale en attendant que la loi soit réparée. Deux exceptions

uitzonderingen geweest namelijk Chodiev en Société Générale. Dat gaf uiteindelijk aanleiding tot een parlementaire onderzoekscommissie.

Moet de minister de parketten niet oproepen om in afwachting van de nieuwe reparatiewet geen minnelijke schikkingen te treffen? Is het dossier-Arnault geen moeilijk politiek dossier, waarin men sowieso niet meer had mogen schikken?

**02.03 Karine Lalieux (PS):** In 2013 probeerde Bernard Arnault Belg te worden om aan de Franse belastingen te ontsnappen. De commissie weigerde zijn naturalisatieverzoek. Ondanks zijn vermogen weigert hij te participeren in de maatschappij en hij leeft de Belgische wetten niet na, aangezien hij domiciliefraude pleegde. We vernemen dat hij een minnelijke schikking kon treffen.

De werkzaamheden van de onderzoekscommissie naar Kazachgate zijn aan de gang en een arrest van het Grondwettelijk Hof werd nog niet in een wet omgezet, maar de stinkend rijke fraudeurs kunnen van die procedure blijven gebruikmaken. Iedereen, rijk of arm, zou nochtans gelijk moeten zijn voor het recht.

Werd er een onderzoeksrechter geadieerd? Voor wat voor inbreuk en voor welk bedrag kon Bernard Arnault die schikking treffen? Strookt dat met het arrest van het Grondwettelijk Hof?

Heeft het College van procureurs-generaal een omzendbrief gestuurd? In de commissie zijn hun antwoorden chaotisch.

**02.04 Minister Koen Geens (Frans):** Een minnelijke schikking kan worden getroffen voordat het onderzoek wordt geopend en de strafvordering wordt ingesteld, tussen de strafvordering en de uitspraak in eerste aanleg, of na de uitspraak in eerste aanleg.

*(Nederlands)* In de wet Potpourri II werd de derde fase afgeschaft. Het is niet meer mogelijk om na een vonnis in eerste aanleg nog een verruimde minnelijke schikking te sluiten. Dat is een goede zaak.

Artikel 216bis is door het Grondwettelijk Hof alleen op prejudiciële vraag geherinterpreteerd. Daarom hebben de parketten een rondzendbrief verspreid in afwachting van een nieuwe wettelijke bepaling die ervoor zorgt dat er een toetsing is van de rechter nadat de verruimde minnelijke schikking is gesloten.

avaient été faites alors, l'une avec Chodiev et l'autre avec la Société générale. Ces faits donneraient finalement lieu à la constitution d'une commission d'enquête parlementaire.

Le ministre ne doit-il pas appeler les parquets à ne pas conclure de transaction pénale tant que la nouvelle loi de réparation n'est pas opérante? Le dossier Arnault ne constitue-t-il pas un dossier politique difficile pour lequel il n'était de toute façon plus permis de transiger?

**02.03 Karine Lalieux (PS):** En 2013, Bernard Arnault avait tenté de devenir Belge pour échapper à l'impôt français. La commission avait refusé sa nationalisation. Malgré sa fortune, il refuse de participer à la collectivité et ne respecte pas les lois belges en faisant une fausse domiciliation. Nous apprenons qu'il a bénéficié d'une transaction pénale.

Les travaux de la commission d'enquête sur le Kazakhgate sont en cours et un arrêt de la Cour constitutionnelle n'a pas encore été traduit en loi, mais les riches fraudeurs continuent à bénéficier de cette procédure. La justice devrait pourtant s'appliquer à tous, riches ou pauvres, de la même manière.

Un juge d'instruction a-t-il été saisi? Pour quel type d'infraction et pour quel montant a-t-il bénéficié de cette transaction? Est-ce conforme à l'arrêt de la Cour constitutionnelle?

Le Collège des procureurs généraux a-t-il émis une circulaire? En commission, leurs réponses sont chaotiques.

**02.04 Koen Geens, ministre (en français):** Une transaction peut intervenir avant l'ouverture de l'instruction et le début de l'action publique, entre la requête et le jugement en première instance ou après le jugement en première instance.

*(En néerlandais)* Dans la loi pot-pourri II, la troisième phase a été supprimée. Il n'est désormais plus possible de conclure une transaction pénale élargie après un jugement rendu en première instance et c'est une bonne chose.

L'article 216bis n'a été réinterprété par la Cour constitutionnelle que sur le plan de la question préjudicielle. C'est pourquoi les parquets ont diffusé une circulaire en attendant qu'une nouvelle disposition légale garantisse un contrôle du juge après la conclusion de la transaction pénale élargie.



*(Frans)* De verruimde minnelijke schikking heeft betrekking op de tweede fase. De procureur heeft me verzekerd dat de schikking tijdens de eerste fase werd gesloten. Het gaat dus niet om een verruimde, maar om een gewone minnelijke schikking in strafzaken, waarop de justitieminister geen enkele controle uitoefent.

Dat soort schikking valt niet onder de rondzendbrief die drie weken geleden aan het Parlement werd voorgesteld.

*(Nederlands)* De minnelijke schikking die hier is gesloten, is een minnelijke schikking die is ingesteld voordat de strafvordering werd ingesteld. Er was geen onderzoeksrechter gevat. Op die manier ontsnapt zij aan de regels van de verruimde minnelijke schikking. Het is een gewone minnelijke schikking waarover het Grondwettelijk Hof in zijn arrest van 2 juni 2016 niets heeft gezegd.

**02.05 Marco Van Hees** (PTB-GO!): Dankzij die schikking – gewone of verruimde – ontsnapt een van de grootste fortuinen van Frankrijk aan vervolging. U hebt niet op mijn vragen geantwoord. Dat gebrek aan transparantie is verontrustend.

Dit is eens te meer klassejustitie! We moeten ons afvragen welke politieke beïnvloeding er werd aangewend om ervoor te zorgen dat Bernard Arnault van die procedure kon gebruikmaken...

**02.06 Peter Vanvelthoven** (sp.a): Deze schikking heeft volgens de minister niets te maken met de reparatie aan de wet die hij moet uitvoeren. We moeten ons vooral afvragen of in zulke zaken wel geschikt mag worden. Het gaat om een publieke figuur die voor twee fraudezaken niet wordt vervolgd. Ik meen dat we dan minstens transparantie mogen vragen en mogen vernemen waarom een minnelijke schikking werd getroffen, want het lijkt erop dat men makkelijker een schikking krijgt naarmate men rijker is. Als de reparatiewet besproken wordt, moeten we ook die eerste fase grondig onder de loep nemen.

**02.07 Karine Lalieux** (PS): Deze schikking kan op geen enkele manier worden gecontroleerd. Het belang dat de Staat hierbij heeft, is nihil. Dat ruikt naar klassenjustitie. De minnelijke schikking en verruimde minnelijke schikking in strafzaken moeten dringend worden hervormd.

*Het incident is gesloten.*

**03 Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de**

*(En français)* La transaction élargie concerne la deuxième phase. Le procureur m'a assuré que la transaction est intervenue durant la première phase. Ce n'est donc pas une transaction pénale élargie, mais une simple transaction pénale qui échappe donc à tout contrôle du ministre de la Justice.

Ce type de transaction n'est pas concerné par la circulaire présentée au Parlement il y a trois semaines.

*(En néerlandais)* La transaction pénale qui a été conclue ici a été instaurée avant l'action publique. Aucun juge d'instruction n'a été saisi. De ce fait, elle échappe aux règles de la transaction pénale élargie. Il s'agit simplement d'une transaction pénale au sujet de laquelle la Cour constitutionnelle n'a rien précisé dans son arrêt rendu le 2 juin 2016.

**02.05 Marco Van Hees** (PTB-GO!): Qu'elle soit ordinaire ou élargie, cette transaction permet à une des plus grosses fortunes de France d'échapper aux poursuites. Vous n'avez pas répondu à mes questions. Ce manque de transparence est inquiétant.

Une fois encore, la justice de classe prévaut! On peut se demander quelles influences politiques ont permis à Bernard Arnault de bénéficier de cette procédure...

**02.06 Peter Vanvelthoven** (sp.a): Pour le ministre, cette transaction n'a aucun lien avec la réparation de la loi qu'il doit mettre en œuvre. Ce qu'il faut surtout se demander, c'est si dans de telles affaires, il est permis de "transiger". Dans le cas présent, il s'agit d'une personnalité publique qui n'est pas poursuivie dans deux affaires de fraude. J'estime que nous devons à tout le moins réclamer de la transparence et savoir pourquoi une transaction pénale a été accordée car il semble que plus on est riche, plus la transaction pénale est facile à obtenir. Lors de l'examen de la loi réparatrice, il nous faudra également passer au crible cette première phase.

**02.07 Karine Lalieux** (PS): Aucun contrôle n'est possible sur cette transaction. Quel est l'intérêt de l'État? Aucun. Cela donne l'impression d'une justice de classe. Il est temps de réformer la transaction pénale et la transaction pénale élargie.

*L'incident est clos.*

**03 Question de Mme Catherine Fonck au ministre**

**minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "het plan van de minister om de accijnzen op tabak te verlagen" (nr. P2171)**

**03.01 Catherine Fonck** (cdH): Het monitoringcomité heeft het bedrag van 9 miljard euro dat moet worden gevonden om het begrotingstraject tegen 2019 te respecteren, aangepast. U kondigde aan dat u de accijnzen op tabak wil verlagen om meer ontvangsten voor de Staatskas te genereren. Die ernstige achteruitgang in de strijd tegen het roken getuigt van cynisme! Roken is jaarlijks verantwoordelijk voor de vroegtijdige dood van 15.000 personen en 300.000 mensen hebben tabaksgerelateerde ziekten.

Men zou net blij moeten met de dalende fiscale ontvangsten uit de accijnzen op tabak. Op lange termijn zorgt dit voor een daling van de kosten voor gezondheidszorg en van de ziekte- en invaliditeitskosten.

Dit is de tweede maal op zes maanden tijd dat u zich uitspreekt voor een verlaging van de accijnzen op tabak. Hecht u meer waarde aan begrotingsoverwegingen dan aan een doeltreffend gezondheidsbeleid?

**03.02 Minister Johan Van Overtveldt** (*Frans*): Ik heb nooit gepleit voor de verlaging van de accijnzen op tabak.

De gezondheidsdoelstellingen staan voorop. Om die te kunnen bereiken, moeten de verkoop en het verbruik dalen. We stellen vast dat de consumenten tabaksproducten in het buitenland gaan kopen of op illegale alternatieven overstappen. De monstervangst van 90 miljoen illegale sigaretten in Antwerpen toont aan dat dat circuit groeit.

Om al die redenen heb ik gezegd dat we de effecten van de maatregelen op de ontvangsten en op het consumentengedrag moesten evalueren. Als minister van Financiën moet ik die situatie op de voet volgen en de resultaten aan de regering meedelen.

Een accijnswijziging is niet aan de orde. Mocht dat wel het geval zijn, zou de regering zich erover buigen en een beslissing nemen.

**03.03 Catherine Fonck** (cdH): U hebt met uw uitspraken, die u hier tegensprekt, op de voorpagina van de krant *Le Soir* gestaan. De journalisten van deze krant hadden nochtans een inhoudelijke bevestiging gekregen van uw kabinet.

**des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "la volonté du ministre de diminuer les accises sur le tabac" (n° P2171)**

**03.01 Catherine Fonck** (cdH): Le Comité de monitoring a ajusté les 9 milliards d'euros à trouver pour respecter la trajectoire d'ici 2019. Vous avez annoncé votre volonté de diminuer les accises sur le tabac pour augmenter les rentrées dans les caisses de l'État. Ce recul majeur dans la lutte contre le tabac est une preuve de cynisme! Chaque année, le tabac tue 15 000 personnes prématurément et 300 000 souffrent des maladies qu'il cause.

Il faudrait se féliciter de la diminution des rentrées fiscales du tabac. À terme, cela diminuera les coûts de soins de santé et de maladie-invalidité.

C'est la deuxième fois, en six mois, que vous vous prononcez en faveur d'une diminution des accises sur le tabac. Allez-vous favoriser les calculs budgétaires au détriment d'une politique de santé efficace?

**03.02 Johan Van Overtveldt**, ministre (*en français*): Je n'ai jamais plaidé pour la baisse des accises sur le tabac.

Les objectifs de santé sont primordiaux. Pour les atteindre, il faut que la vente et la consommation baissent. Nous constatons que les consommateurs se tournent vers l'étranger ou des alternatives illégales. La saisie record de 90 millions de cigarettes illégales à Anvers prouve la croissance de ce circuit.

Pour toutes ces raisons, j'ai déclaré que nous devions évaluer les effets des mesures sur les recettes et sur le comportement du consommateur. En tant que ministre des Finances, je dois suivre de près cette situation et en communiquer les résultats au gouvernement.

La modification des accises n'est pas à l'ordre du jour. Si elle l'était, elle serait examinée par le gouvernement qui statuerait ensuite.

**03.03 Catherine Fonck** (cdH): Malgré vos propos ici, vous avez fait la "une" du *Soir* dont les journalistes avaient reçu confirmation de vos dires par votre cabinet.

Het fenomeen van illegale sigaretten is niet nieuw en het is de verantwoordelijkheid van de regering om deze illegale handel te bestrijden.

Naar welk ander land gaan rokers om sigaretten te kopen? Naar Frankrijk, waar tabaksproducten duurder zijn? U zou beter initiatieven op Europees niveau nemen, zodat er een unieke, hogere prijs komt. Dat komt de gezondheid ten goede en op die manier wordt er een eind gemaakt aan de grensoverschrijdende verkoop.

Als u de gezondheid echt wil beschermen, moet u tegelijk de accijnzen verhogen, het neutrale sigarettenpakje invoeren, minderjarigen beschermen tegen sigarettenrook en elke vorm van reclame voor tabaksproducten verbieden.

Stel de volksgezondheid voorop in plaats van fiscale ontvangsten. Bezoek eens patiënten met rokeraandoeningen in het ziekenhuis en zult begrijpen waarom ik hiervoor ijver!

*Het incident is gesloten.*

**04** Vraag van mevrouw Griet Smaers aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, over "de door de Europese Commissie geplande aanpak van tussenpersonen bij belastingconstructies" (nr. P2172)

**04.01** Griet Smaers (CD&V): De Europese Commissie maakt verder werk van haar strijd tegen belastingfraude. Ze diende deze week een voorstel van richtlijn in voor de invoering van een meldingsplicht voor professionele tussenpersonen die advies geven in de richting van of meewerken aan het opzetten van buitenlandse belastingconstructies om belastingen te ontwijken. Ook uit hoorzittingen van de bijzondere commissie Panama Papers bleek dat meer transparantie interessant zou kunnen zijn in de strijd tegen fiscale fraude en belastingontwijking. Het is tevens een van de aanbevelingen uit het OESO-maatregelenpakket tegen fiscale fraude. In zijn Fraudeplan van 2015 heeft de minister aangekondigd te willen inzetten op veel meer transparantiemaatregelen om zo meer grip op en informatie over de financiële stromen te krijgen.

Wat vindt de minister van het voorstel van richtlijn? Welk standpunt zal hij namens België innemen in het overleg? Ik hoop alvast op een positief standpunt.

Les cigarettes illégales ne sont pas un phénomène neuf et c'est la responsabilité du gouvernement de lutter contre ces trafics illégaux.

Les consommateurs achetant leurs cigarettes à l'étranger le font-ils en France où le tabac est plus cher? Vous pourriez prendre des initiatives au niveau européen pour obtenir un prix unique vers le haut, positif pour la santé, et pour régler le problème de vente transfrontalière.

Si vous défendez la santé, augmentez à la fois les accises, imposez le paquet neutre, protégez de la fumée les mineurs et interdisez toute publicité contre le tabac.

Donnez la priorité à la santé et non aux recettes fiscales, car si vous visitez les victimes du tabac à l'hôpital, vous comprendriez mon combat!

*L'incident est clos.*

**04** Question de Mme Griet Smaers au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, sur "la lutte de la Commission européenne contre les intermédiaires intervenant dans les montages fiscaux" (n° P2172)

**04.01** Griet Smaers (CD&V): La Commission européenne poursuit son travail dans le cadre de la lutte contre la fraude fiscale. Cette semaine, une proposition tendant à instaurer une obligation de signalement à l'égard des intermédiaires professionnels qui fournissent des avis favorables à ou qui concourent à l'élaboration de constructions fiscales étrangères dans le but d'éviter l'impôt, a été déposée. Les auditions organisées dans le cadre de la commission spéciale Panama Papers ont aussi mis en évidence l'intérêt d'une transparence accrue dans le cadre de la lutte contre la fraude fiscale et l'évasion fiscale. Il s'agit d'ailleurs de l'une des recommandations tirées du paquet de mesures de l'OCDE contre la fraude fiscale. Dans son Plan contre la Fraude 2015, le ministre a annoncé vouloir augmenter substantiellement le nombre de mesures de transparence afin de mieux maîtriser l'information sur les flux financiers.

Que pense le ministre de la proposition de directive? Quelle position défendra-t-il au nom de la Belgique?

**04.02** Minister **Johan Van Overtveldt** (*Nederlands*): Mevrouw Smaers verwijst terecht meermaals naar transparantie, maar dat is iets anders dan totale fiscale harmonisatie, waar ik veel minder voorstander van ben. Zeker kleine, open economieën als de onze moeten een bepaald fiscaal instrumentarium ter beschikking houden.

Inzake transparantie hebben we in de afgelopen periode op een aantal punten het voortouw genomen, onder meer met de spontane uitwisseling van rulings.

Wij hebben allemaal belang bij meer gegevensuitwisseling, duidelijke regels en vooral ook minder achterpoortjes. Wij steunen de initiatieven binnen Europa en de OESO op dat vlak voluit. Daaruit is al heel wat wetgeving voortgekomen die tot meer transparantie en minder achterpoortjes heeft geleid. Wij zouden dat ook met de hervorming van de vennootschapsbelasting zeker moeten kunnen realiseren.

Hoewel ik bereid blijf alle mogelijke voorstellen en initiatieven te bekijken, lijkt deze aanpak effectiever en efficiënter dan het gaan viseren van tussenpersonen. Wij hebben immers vereenvoudiging nodig en niet nog méér complexiteit. We moeten niet aan symptoombestrijding doen, maar de oorzaken aanpakken en zo onze fiscaliteit eerlijker, eenvoudiger en transparanter maken.

**04.03** **Griet Smaers** (CD&V): Iedereen kan akkoord gaan met beleid dat inzet op veel meer vereenvoudiging, transparantie en gegevensuitwisseling, maar uit binnen- en buitenlandse aanbevelingen blijkt echter dat ook kan worden ingezet op meer transparantie door te werken op de schakels die bij het mogelijk opzetten van ontwijinggedrag en -constructies betrokken zijn. Dit heeft niet enkel te maken met het inzetten op meer vereenvoudiging van wetgeving en gegevensuitwisseling. Ook bepaalde controles kunnen maar beter worden ingevoerd.

De minister heeft geen standpunt gegeven over het voorstel van de Europese Commissie. Ik hoop dat de regering het voorstel zal bijtreden.

*Het incident is gesloten.*

## **05** **Samengevoegde vragen van**

**04.02** **Johan Van Overtveldt**, ministre (*en néerlandais*): Mme Smaers se réfère à juste titre, et à plusieurs reprises, à une plus grande transparence, mais il s'agit en l'occurrence d'un aspect totalement différent de l'harmonisation fiscale totale, à laquelle je suis nettement moins favorable. De petites économies ouvertes comme la nôtre, surtout, doivent garder à leur disposition un certain nombre d'instruments.

En matière de transparence, nous avons pris les devants pour certains points, dans la période qui s'achève, et ce, notamment concernant l'échange spontané de *rulings*.

Il est de notre intérêt à tous de renforcer les échanges d'informations, de définir des règles claires et de réduire le nombre d'échappatoires. Nous soutenons pleinement les initiatives au sein de l'Europe et de l'OCDE dans ce domaine. Elles ont déjà donné lieu à une législation abondante qui a permis d'accroître la transparence et de réduire les échappatoires. Nous devrions certainement y parvenir également avec la réforme de l'impôt des sociétés.

Bien que je reste disposé à étudier toutes les propositions et initiatives possibles, cette approche semble plus efficace et plus efficiente que celle qui consiste à viser les intermédiaires. Nous devons viser la simplification, et non pas la complexité. Nous devons combattre les causes plutôt que les symptômes pour rendre notre fiscalité plus juste, plus simple et plus transparente.

**04.03** **Griet Smaers** (CD&V): Personne ne s'oppose à une politique visant une simplification majeure ainsi qu'une amélioration de la transparence et des échanges de données. Il ressort toutefois des recommandations nationales et internationales que la transparence peut également être améliorée en agissant sur les chaînons impliqués dans la mise en place de possibles mécanismes d'évasion. Il ne s'agit pas uniquement de simplifier davantage la législation et les échanges d'informations. Certains contrôles pourraient eux aussi faire l'objet d'améliorations.

Le ministre n'a pas exprimé son point de vue concernant la proposition de la Commission européenne. J'espère que le gouvernement y adhérera.

*L'incident est clos.*

## **05** **Questions jointes de**

- mevrouw Véronique Caprasse aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2173)
- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2174)
- mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2175)
- de heer Egbert Lachaert aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de stijging van het aantal leefloners bij studenten" (nr. P2176)

- Mme Véronique Caprasse au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale" (n° P2173)
- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale" (n° P2174)
- Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale" (n° P2175)
- M. Egbert Lachaert au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale" (n° P2176)

**05.01** **Véronique Caprasse** (DéFI): Het aantal jongeren met een leefloon neemt op alarmerende wijze toe.

U hebt uw diensten eindelijk gevraagd de oorzaken van die toename te achterhalen, om de gepaste maatregelen te nemen.

Ik hoop dat u geen specifiek geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie voor studenten zult uitwerken, aangezien het probleem ruimer is. Uit het gedeelte van het jongste jaarverslag van de RVA over de uitsluiting van de inschakelingsuitkeringen blijkt dat die jongeren zeer hard worden getroffen door de regeringsmaatregelen.

Zult u een echte audit uitvoeren naar de explosieve stijging van het aantal jongeren die bij het OCMW aankloppen om alle oorzaken van dat fenomeen in kaart te brengen? Zou u bereid zijn om de federale beleidsmaatregelen die jongeren en leefloners in de armoede doen verzeilen, ter discussie te stellen?

**05.02** **Valerie Van Peel** (N-VA): De minister heeft vandaag cijfers bekendgemaakt over het stijgend aantal studenten met een leefloon. In 2016 zou het in Vlaanderen gaan om 5.400 studenten, in Brussel om meer dan 8.200 en in Wallonië om zelfs ongeveer 13.500. Is de minister zeker van de cijfers? In recente cijfers tot half 2016 lag het aantal nog zo'n 6.000 studenten lager.

**05.01** **Véronique Caprasse** (DéFI): Le nombre de jeunes bénéficiant de l'aide des CPAS augmente dangereusement.

Vous avez enfin demandé à vos services une enquête sur les causes afin de prendre les mesures adéquates.

J'espère que vous ne mettez pas en place un projet d'intégration sociale spécifique pour les étudiants, le problème étant plus vaste. Le dernier rapport annuel de l'ONEM à propos de l'exclusion des allocations d'insertion démontre que ces jeunes sont touchés de plein fouet par les mesures gouvernementales.

Réaliseriez-vous un véritable audit de l'explosion du nombre des jeunes s'adressant aux CPAS pour en inventorier toutes les causes? Seriez-vous disposé à remettre en cause les politiques fédérales générant la pauvreté des jeunes et des bénéficiaires des CPAS?

**05.02** **Valerie Van Peel** (N-VA): Le ministre a publié aujourd'hui des chiffres ayant trait à l'augmentation du nombre d'étudiants bénéficiaires du revenu d'intégration sociale. En 2016, la Flandre en aurait comptabilisé 5 400, Bruxelles plus de 8 200 et la Wallonie jusqu'à 13 500 environ. Le ministre est-il certain de ses chiffres? Dans des statistiques arrêtées à la mi-2016, il y aurait eu 6 000 étudiants de moins par rapport aux chiffres

Ondanks het lagere bevolkingsaantal spannen Brussel en Wallonië in totale cijfers toch weer de kroon. Dit vraagt blijvende aandacht. Dit betekent niet dat we de aandacht mogen verliezen voor een algehele problematiek die ook in Vlaanderen bestaat.

Een al te negatieve beeldvorming hierover is ook niet nodig, want binnen mijn eigen OCMW schrijven heel wat studenten aan het einde van de rit een succesverhaal. Bij het OCMW terecht komen is op zich niet noodzakelijk negatief. Uit een onderzoek uit 2015 van de POD Maatschappelijke Integratie bleek dat maar liefst 80% van de studenten daadwerkelijk ook afstudeert of verder studeert.

De minister zal onderzoeken wat de stijging precies veroorzaakt. Het onderzoek naar de onderhoudsplicht van de ouders en het onderzoek of zo'n student wel echt behoeftig is, gebeurt niet in alle OCMW's op dezelfde manier.

Zal de minister dit bekijken in zijn onderzoek?

**05.03 Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Het aantal studenten die afhankelijk zijn van het OCMW is in vijftien jaar tijd verzevenvoudigd. U zou verklaard hebben dat u een nieuw GPMI-contract zou opstellen met een echt traject naar werk. Ik vraag mij af of ik u goed begrepen heb. Moet een student niet in de eerste plaats studeren in plaats van werken? De taak van een OCMW bestaat erin hem te begeleiden bij zijn studie.

Driekwart van deze studenten komt uit gezinnen die in armoede leven. Deze arme gezinnen worden steeds talrijker, volgens mij door de bezuinigingsmaatregelen en de maatregelen die mensen uitsluiten van het recht op een werkloosheidsuitkering. Bijna 40% van deze jongeren zit in de middelbare school. Zullen zij ook een contract voor een geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie opgelegd krijgen met een traject naar werk?

Deze moedige jongeren die werk en studie moeten combineren, die een beurs moeten aanvragen, kunnen hun studie niet kiezen, in tegenstelling tot de andere studenten. Er moet een einde komen aan deze discriminatie.

**05.04 Egbert Lachaert** (Open Vld): Ten opzichte van 2002 is het aantal studenten dat via het OCMW een beroep doet op het leefloon, verzevenvoudigd.

présentés aujourd'hui.

Malgré leur population moindre, Bruxelles et la Wallonie arrivent globalement à nouveau en première position, un phénomène qui mérite toute notre attention. Nous ne devons pas pour autant nous désintéresser de cette problématique générale qui affecte aussi la Flandre.

Il ne faut pas non plus noircir trop le tableau car dans mon propre CPAS, de très nombreux étudiants connaissent une belle réussite au terme de leurs études. Emarger au CPAS n'est pas nécessairement négatif en soi. Une enquête effectuée en 2015 par le SPD Intégration sociale montre que pas moins de 80 % des étudiants concernés terminent réellement leurs études ou poursuivent par la suite un cursus.

Le ministre examinera les causes exactes de cette hausse. L'enquête relative à l'obligation alimentaire des parents et l'enquête qui sert à déterminer si un étudiant est réellement nécessaire ne s'effectuent pas de la même manière dans tous les CPAS.

Le ministre est-il prêt à intégrer ces éléments dans son enquête?

**05.03 Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen): Le nombre d'étudiants dépendant du CPAS a été multiplié par sept en quinze ans. Vous auriez déclaré que vous alliez mettre en place un nouveau contrat PIIS réellement orienté vers l'emploi. Je me demande si je vous ai bien compris. Le premier devoir d'un étudiant, n'est-ce pas plutôt étudier que travailler? La mission du CPAS, c'est de l'accompagner dans ses études.

Les trois quarts de ces étudiants viennent de familles qui vivent dans la pauvreté. Ces familles pauvres sont de plus en plus nombreuses, selon moi à cause des mesures d'austérité et d'exclusion de droits du chômage. Près de 40 % de ces jeunes sont dans l'enseignement secondaire. Va-t-on leur imposer à eux aussi un contrat individuel d'intégration sociale orienté emploi?

Ces jeunes courageux qui doivent travailler parallèlement à leurs études, qui doivent demander une bourse n'ont pas le choix de leurs études, contrairement aux autres étudiants. Il faut en finir avec cette discrimination.

**05.04 Egbert Lachaert** (Open Vld): Le nombre d'étudiants qui sollicitent un revenu d'intégration par l'intermédiaire du CPAS a été multiplié par sept

Als de dienstverlening beter bekend en de drempel lager wordt, kan men mensen in moeilijkheden makkelijker helpen en stijgt bijgevolg hun aantal. Op zich is daar niks mis mee.

Maar er klopt iets niet als we middelen oneigenlijk beginnen te besteden aan de verkeerde mensen. Zo beroept men zich om het leefloon aan te vragen heel vaak op een verbroken band tussen de ouders en de student, en in dat geval zijn er billijkheidsredenen om conform de onderhoudsplicht de steun niet terug te vorderen bij de ouders. Hebben de OCMW's wel voldoende middelen om dit goed te controleren en aldus misbruiken te vermijden?

Kortom, hoe interpreteert de minister de huidige exponentiële stijging van de cijfers en welke instrumenten wil hij de OCMW's geven voor een betere opvolging?

**05.05** Minister **Willy Borsus** (*Nederlands*): We beschikken nu over de cijfers van het aantal studenten dat een GPMI (Geïndividualiseerd Project voor Maatschappelijke Integratie) krijgt en die laten sedert enkele jaren inderdaad een gestage stijging zien.

(*Frans*) In 2002 waren er 3.654 studenten met een GPMI, tegenover 27.133 in 2016, maar hierbij dient te worden opgemerkt dat de regeling in 2002 werd ingesteld en dat het aantal begunstigden in 2003, het eerste volledige jaar, al verdubbeld was.

(*Nederlands*) Voor een grondiger analyse van de omvang en de oorzaken verwijs ik naar de studie 'Focusnota nr. 16 Studenten en het leefloon' op de website van de POD Maatschappelijke Integratie. Zowel de omvang als de discrepanties tussen de Gewesten, die voor een groot deel het gevolg zijn van uiteenlopende sociaal-economische situaties, baren zorgen. Ik wil dit dossier echter volutaristisch aanpakken.

(*Frans*) Ik wil jongeren, rechthebbenden en studenten beter helpen. Men zou kunnen besluiten dat het een goede zaak is dat dat instrument meer wordt gebruikt, waardoor meer jongeren kunnen studeren. Belangrijk is echter vast te stellen dat na een jaar slechts 30% van de jongeren met een GPMI-student aan het werk zijn, terwijl dat voor de leefloners ook 23,7% is. Het verschil is erg klein. Die 30% is voor mij dan ook onvoldoende, een mislukking zelfs, zeker wetende dat er vacatures zijn. Ik wil dat 50% van de rechthebbenden na het GPMI-traject voor studenten aan de slag gaat.

depuis 2002. Un service mieux connu et plus accessible permet de mieux aider les personnes en difficulté et, par conséquent, accroît leur nombre dans les CPAS. Cela n'a rien de mauvais en soi.

Mais quelque chose ne tourne plus rond si l'on commence à consacrer des moyens de façon inappropriée aux mauvaises personnes. Ainsi, on invoque très souvent une rupture des liens entre les parents et l'étudiant pour solliciter un revenu d'intégration et, dans le cas où la rupture est avérée, il existe des motifs d'équité justifiant que les parents ne soient pas tenus de rembourser l'aide conformément à l'obligation alimentaire. Les CPAS disposent-ils de suffisamment de moyens pour bien contrôler la rupture effective des liens et donc éviter les abus?

En bref, comment le ministre interprète-t-il l'actuelle augmentation exponentielle des chiffres et quels instruments compte-t-il donner aux CPAS pour leur permettre d'assurer un meilleur suivi?

**05.05** **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Nous disposons à présent des chiffres relatifs au nombre d'étudiants ayant obtenu un PIIS (projet individualisé d'intégration sociale), qui sont en effet en hausse constante depuis quelques années.

(*En français*) En 2002, les bénéficiaires d'un PIIS étudiant étaient 3 654; en 2016, ils étaient 27 133 mais 2002 est l'année de mise en place du dispositif et en 2003, première année complète, le nombre de bénéficiaires avait déjà doublé.

(*En néerlandais*) Pour une analyse plus poussée de l'étendue et des causes de ce phénomène, je vous renvoie à l'étude *Focus n° 16 - Les étudiants et le RIS* sur le site internet du SPP Intégration sociale. Tant l'étendue du phénomène que les différences entre les Régions, qui résultent en partie de situations socioéconomiques différentes, sont préoccupantes. Dans ce dossier, j'ai cependant l'intention de privilégier une approche volontariste.

(*En français*) Je veux aider plus efficacement les jeunes, les bénéficiaires, les étudiants. On peut se dire que c'est une bonne chose que l'outil soit utilisé davantage et permette à un plus grand nombre de jeunes de faire des études. Cependant, après un an, seuls 30 % des bénéficiaires d'un PIIS étudiant sont au travail, alors que ce chiffre est de 23,7 % chez les bénéficiaires d'un revenu d'intégration. C'est un échec, c'est insuffisant, surtout quand des offres d'emploi sont vacantes. Je me fixe un objectif de 50 % de bénéficiaires au travail après un an.

*(Nederlands)* Ik wil een GPMI met een focus op tewerkstelling invoeren en zal nog deze zomer richtlijnen geven aan de OCMW's over een professionele afweging, met een stand van zaken voor de begunstigde. Ik wil ook een betere begeleiding ontwikkeld zien aan het einde van en na de studies, meer OCMW-initiatieven inzake jobcoaching, de ontwikkeling van een link met de gewestelijke diensten en dergelijke meer.

*(Frans)* Ik wil de procedure voor de onderhoudsplicht verbeteren en de OCMW's doeltreffendere middelen geven om te controleren of er een beroep wordt gedaan op de onderhoudsplichtigen vooraleer de maatschappij moet bijdragen.

Ik kan geen genoegen nemen met het feit dat slechts drie op tien jongeren een jaar nu hun studies een baan hebben: dat moet beter.

**05.06 Véronique Caprassé (DéFI):** U bent zich bewust van de tekortkomingen van dit stelsel, maar het is mij een raadsel hoe u die 50% denkt te bereiken.

**05.07 Valerie Van Peel (N-VA):** Amper 30% van de betrokkenen stroomt door naar een job achteraf, maar het beste is dat een jongere in eerste instantie dat diploma kan halen. Ik zie heel veel succesverhalen in mijn OCMW, maar het is wel belangrijk dat een maatschappelijk assistent met iemand in precaire omstandigheden en zonder vangnet ook bekijkt hoe haalbaar een bepaalde studie is. Dat geeft immers meer kansen op een snelle doorstroming.

En in aansluiting op collega Lachaert vraag ook ik aan de minister om te bekijken hoe OCMW's nagaan of de relaties tussen ouders en kind wel daadwerkelijk verstoord zijn. Dat gebeurt immers niet altijd even kritisch.

**05.08 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen):** Het is goed dat er meer jongeren die van eenvoudige komaf zijn of die zelfs in armoede leven, studeren en dat het OCMW hen daarbij helpt. Ik had u graag horen zeggen dat men hen moet helpen zodat ze kunnen studeren wat ze willen, gemakkelijker vaardigheden kunnen verwerven en meer kans maken om werk te vinden. De maatschappelijk werkers starre doelstellingen opleggen op het vlak van werk, en niet van studie, zoals u doet, heeft averechtse en negatieve gevolgen.

*(En néerlandais)* Je veux introduire un PIIS mettant l'accent sur l'emploi et communiquerai cet été encore des directives aux CPAS à propos d'un bilan professionnel, avec un état des lieux pour le bénéficiaire. Je veux également voir se développer un meilleur accompagnement en fin d'études et, après celles-ci, plus d'initiatives des CPAS en matière de *job coaching*, le développement d'un lien vers les services régionaux, etc.

*(En français)* Je veux améliorer la procédure pour le devoir d'aliment et doter les CPAS d'outils plus efficaces pour vérifier que les débiteurs d'aliments sont sollicités avant que la société ne soit mise à contribution.

Je ne peux me satisfaire de trois jeunes sur dix au travail un an après leurs études: il faut progresser.

**05.06 Véronique Caprassé (DéFI):** Vous êtes conscient des manquements de ce système mais je ne vois pas comment vous allez procéder pour atteindre 50 %.

**05.07 Valerie Van Peel (N-VA):** Seuls 30 % des personnes concernées accèdent à un emploi par la suite, mais l'avantage majeur est avant tout la possibilité pour le jeune de décrocher ce diplôme. Dans mon CPAS, je vois de nombreuses réussites. Néanmoins, il importe qu'un assistant social examine aussi la faisabilité d'un type d'études avec les personnes vivant dans la précarité et sans filet de sécurité. D'ailleurs, cette analyse permet de multiplier les chances d'accéder rapidement à un emploi.

Dans le prolongement de la question de mon collègue M. Lachaert, je demande au ministre d'examiner de quelle manière les CPAS vérifient s'il existe effectivement des problèmes relationnels entre les parents et l'enfant. En effet, les CPAS ne témoignent pas tous du même sens critique.

**05.08 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen):** Il est bon que davantage de jeunes issus d'un milieu modeste, voire difficile, fassent des études et que le CPAS les y aide. J'aurais aimé vous entendre dire qu'il faut les aider à poursuivre les études qui répondent à leurs vœux, leur faciliter l'acquisition de compétences et améliorer leurs chances de trouver un emploi. Demander aux travailleurs sociaux de fixer des objectifs d'emploi et non pas d'études, cela entraîne des effets pervers et négatifs.



Ik kan niet aanvaarden dat personen die uit een arm gezin komen, niet dezelfde opties hebben als de andere jongeren wat studeren betreft.

**05.09** **Egbert Lachaert** (Open Vld): Met de onderhoudsplicht moeten de lokale OCMW's even pragmatisch als correct omgaan. De OCMW's die daarin falen, werken de hogere cijfers in de hand en daarom moet men misschien nog eens bekijken met welke tools zij die zaken goed kunnen controleren.

Alle OCMW's hebben de taak om iedereen individueel zo goed mogelijk te helpen, maatschappelijk te integreren en te begeleiden bij studies. Het kan daarbij zowel gaan om mensen die al in de armoede zaten, als om mensen wier familiale banden verbroken zijn. De minister moet de nodige tools ter beschikking stellen en afspraken maken, zodat men kan nagaan welke kosten, die nu allemaal op de samenleving terecht komen, kunnen worden gecupereerd.

*Het incident is gesloten.*

**06** **Vraag van de heer Benoît Friart aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het kmo-plan en de administratieve vereenvoudiging" (nr. P2177)**

**06.01** **Benoît Friart** (MR): De regering zal maatregelen voorstellen in het kader van de administratieve vereenvoudiging. Ze strekken ertoe het leven van de ondernemers en de zelfstandigen gemakkelijker te maken en hebben betrekking op het aantal gegevens die aan de administraties moeten worden bezorgd, de vrijstellingen van sociale bijdragen, de boekhoudkundige regels en de regels inzake de overheidsopdrachten.

Het kmo-plan van minister Borsus bevatte al een as 'administratieve vereenvoudiging'. Hij stipte vanmorgen in de pers bepaalde maatregelen aan, zoals de vereenvoudiging van de procedures bij het FAVV voor de ondernemingen die willen exporteren, de creatie van één enkel elektronisch dossier bij het RSVZ en de inkorting van zes naar twee maanden van de procedure voor de aanvraag voor een vrijstelling van sociale bijdragen.

Kunt u nader ingaan op die maatregelen? Welke zijn specifiek gericht op de ondernemers en de zelfstandigen?

Je ne peux accepter que ceux qui viennent d'une famille pauvre n'aient pas les mêmes choix que les autres en termes d'études.

**05.09** **Egbert Lachaert** (Open Vld): Les CPAS doivent adopter une attitude à la fois correcte et pragmatique en matière d'obligation alimentaire. Les CPAS qui échouent dans ce domaine contribuent à faire augmenter les chiffres. C'est pourquoi il nous faut peut-être réexaminer quels sont les outils qui permettent d'exercer un contrôle valable.

Il appartient aux CPAS d'aider individuellement chaque personne le mieux possible, de l'intégrer dans la société et de l'accompagner dans ses études. Il peut s'agir aussi bien de personnes qui vivaient déjà dans la pauvreté que de personnes dont les liens de famille ont été rompus. Le ministre doit mettre à disposition les outils nécessaires et conclure des accords de manière à pouvoir vérifier quels sont, parmi les coûts que la société doit aujourd'hui assumer, ceux qui peuvent être récupérés.

*L'incident est clos.*

**06** **Question de M. Benoît Friart au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les PME et la simplification administrative" (n° P2177)**

**06.01** **Benoît Friart** (MR): Le gouvernement va proposer des mesures de simplification administrative. Elles faciliteront la vie des entrepreneurs et des indépendants et concernent le nombre de données à transmettre aux administrations, les dispenses de cotisations sociales et les règles comptables et de marché public.

Le plan pour les PME, du ministre Borsus, comprenait déjà un axe de simplification administrative. Il évoquait ce matin dans la presse certaines mesures comme la simplification des procédures liées à l'AFSCA pour les exportateurs, la création d'un dossier électronique unique de l'nasti et la réduction de la procédure de demande d'exonération de cotisations sociales de six à deux mois.

Pourriez-vous nous dire plus sur ces mesures? Lesquelles sont plus spécifiques aux entrepreneurs et indépendants?

**06.02** Staatssecretaris **Theo Francken** (*Frans*): De administratieve vereenvoudiging voor de kmo's en de zelfstandigen vormt een uitdaging en blijft een permanente opdracht. Er werd al vooruitgang geboekt en we zullen nog meer maatregelen nemen.

Het plan voor administratieve vereenvoudiging voor kmo's heeft tot doel overbodige formaliteiten af te schaffen en de noodzakelijke formaliteiten te vereenvoudigen. Het plan stoelt op een advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO van april 2016, op vraag van minister Borsus. De Raad had 71 maatregelen voorgesteld, waaraan de regering er nog 54 heeft toegevoegd. Daarvan zijn er al 74 gerealiseerd en worden er nog 51 voorbereid.

Vijf projecten zijn erg belangrijk: de vereenvoudiging van de vergunningsaanvragen bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle; de harmonisatie van het gebruik van de elektronische handtekening; het autonome beheer – door de bedrijven – van de Kruispuntbank van Ondernemingen; de toepassing van het *only once*-principe op de elektronische btw-formulieren en een laagdrempeligere toegang tot overheidsopdrachten voor kmo's.

De regering wil de ondernemers zoveel mogelijk verlossen van administratieve lasten, zodat ze zich op hun onderneming kunnen concentreren. Ondernemingen zorgen immers voor de rijkdom van het land.

**06.03** **Benoît Friart** (MR): Deze maatregelen zullen de administraties en ondernemingen tijdswinst, efficiëntie en productiviteit opleveren. Dit zal ons land aantrekkelijker maken voor buitenlandse investeerders en dus jobs creëren.

Deze maatregelen kaderen in het actieplan van de regering om de werkgelegenheid te bevorderen. De MR steunt de regering hierin.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Hiermee is het vragenuur afgesloten.

## **07** Agenda

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2017 stel ik u voor de bespreking van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, nrs 2493/1 tot 3, te verdagen.

**06.02** **Theo Francken**, secrétaire d'État (*en français*): La simplification administrative pour les PME et les indépendants est un défi et une tâche permanente. Nous avons déjà progressé et prendrons de nouvelles mesures.

Le plan de simplification administrative pour les PME vise à annuler des formalités superflues et à simplifier celles qui sont nécessaires. Ce plan se fonde sur un avis du Conseil Supérieur des Indépendants et des PME d'avril 2016, à la demande du ministre Borsus, qui avait proposé 71 mesures auxquelles le gouvernement en a ajouté 54 dont 74 sont déjà réalisés et 51 sont en préparation.

Cinq projets sont très importants: la simplification des demandes de permis à l'Agence fédérale de sécurité nucléaire; l'harmonisation du recours à la signature électronique; la gestion autonome, par les entreprises, d'une Banque-Carrefour des Entreprises; l'application du principe "*only once*" aux formulaires TVA électroniques et l'innovation et la simplification de l'accès des entreprises aux marchés publics.

Le gouvernement souhaite libérer au maximum les entrepreneurs des charges administratives pour qu'ils se consacrent à leur entreprise, génératrice de la richesse du pays.

**06.03** **Benoît Friart** (MR): Ces mesures apporteront un gain de temps, d'efficacité et de productivité aux administrations et entreprises. Cela rendra notre pays plus attractif pour les investisseurs étrangers et, ainsi, créera de l'emploi.

Ces mesures s'inscrivent dans la démarche du gouvernement de soutien à l'emploi. Le MR l'encourage.

*L'incident est clos.*

Le **président**: Nous clôturons ainsi l'heure des questions.

## **07** Ordre du jour

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2017, je vous propose de reporter la discussion du projet de loi portant modification de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, nos 2493/1 à 3.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

## Wetsontwerpen

**08** Wetsontwerp houdende maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude (2400/1-4)

### Algemene bespreking

De **voorzitter**: De rapporteurs zijn de heren Laaouej en Van de Velde. Zij verwijzen naar het schriftelijk verslag.

**08.01 Marco Van Hees** (PTB-GO!): We zullen ons onthouden bij de stemming over dit wetsontwerp, niet zozeer omwille van wat erin staat, maar veeleer omwille van wat er niet in staat. Het is een povere tekst op het stuk van de strijd tegen de fiscale fraude. Hoewel de inzet bijzonder hoog is, worden er slechts enkele gaten gedicht.

Een collega heeft de minister van Financiën vandaag vragen gesteld over een opening die hij gemaakt heeft in de strijd tegen de fiscale fraude van multinationals, maar kreeg niet echt een antwoord. We wachten nog steeds op de maatregelen van het plan dat hij heeft voorgesteld toen hij Elke Sleurs opvolgde, zoals de toekenning van het statuut van officier van gerechtelijke politie aan de ambtenaren van de BBI en het Antigoonarrest.

**08.02 Hendrik Vuye** (Vuye&Wouters): In 2015 kondigden de minister van Financiën en de N-VA meermaals aan dat de Bijzondere Belastinginspectie zou worden uitgebreid met honderd personeelsleden. Dat bleek echter niet meer dan een publiciteitscampagne, want vandaag is het aantal personeelsleden bij de BBI zelfs verminderd. Met ons amendement willen wij de minister graag herinneren aan zijn belofte.

**08.03 Minister Johan Van Overtveldt** (*Nederlands*): Er zijn bij de BBI inderdaad honderd bijkomende mensen ingeschakeld, maar door natuurlijke afvloeiingen is het netto-effect minder.

(*Frans*) Mijnheer Van Hees, wij hebben volstrekt verschillende meningen over de maatregelen, hun effecten en de fiscale fraude in het algemeen.

**08.04 Hendrik Vuye** (Vuye&Wouters): Wat de minister vandaag zegt strookt niet met zijn persberichten uit 2015, waarin hij het had over een

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

## Projets de loi

**08** Projet de loi portant des mesures de lutte contre la fraude fiscale (2400/1-4)

### Discussion générale

Le **président**: Les rapporteurs, MM. Laaouej et Van de Velde, renvoient au rapport écrit.

**08.01 Marco Van Hees** (PTB-GO!): Nous nous abstiendrons sur ce projet, pas tellement en raison de son contenu, mais plutôt de ses lacunes. En matière de lutte contre la fraude fiscale, ce texte est indigent, il comble quelques trous alors que les enjeux sont énormes.

Un collègue a interrogé aujourd'hui le ministre des Finances sur une brèche qu'il a ouverte dans la lutte contre la fraude fiscale des multinationales, sans vraie réponse. Nous attendons toujours les mesures du plan qu'il a déposé quand il a succédé à Elke Sleurs, comme l'octroi du statut d'officier de police judiciaire aux agents de l'ISI et l'arrêt Antigone.

**08.02 Hendrik Vuye** (Vuye&Wouters): En 2015, le ministre des Finances et la N-VA avaient annoncé à plusieurs reprises l'arrivée de 100 nouveaux membres du personnel à l'Inspection Spéciale des Impôts. Il s'avère cependant que cette annonce n'était qu'une campagne de publicité puisque aujourd'hui, le nombre d'agents de l'ISI a même diminué. Avec notre amendement, nous entendons rappeler au ministre sa promesse.

**08.03 Johan Van Overtveldt**, ministre (*en néerlandais*): Cent nouveaux membres du personnel ont bel et bien rejoint l'ISI, mais l'effet net est négatif en raison des départs naturels.

(*En français*) Monsieur Van Hees, nous avons résolument des opinions divergentes sur les mesures, leurs effets et la fraude fiscale en général.

**08.04 Hendrik Vuye** (Vuye&Wouters): Ce que vous dites aujourd'hui ne correspond pas à vos communiqués de presse de 2015, dans lesquels il

uitbreiding van het kader. Dat impliceerde dat men ook rekening zou houden met natuurlijke afvloeiingen.

**08.05 Marco Van Hees** (PTB-GO!): De minister heeft niet alleen een andere opvatting dan ik over de bestrijding van fiscale fraude, maar hij spreekt ook zichzelf tegen, want de maatregelen die hij in zijn plan had aangekondigd zijn nergens in deze tekst terug te vinden.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

### **Bespreking van de artikelen**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2400/4)

Het wetsontwerp telt 7 artikelen.

*Ingediende amendementen:*

*Art. 8 (n)  
2 – Hendrik Vuye cs (2400/5)*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het aangehouden amendement tot invoeging van een artikel 8 en over het geheel zal later plaatsvinden.

*Besluit van de artikelsgewijze bespreking:*

*Aangehouden: de stemming over amendement 2.*

*Artikel per artikel aangenomen: de artikelen 1 tot 7.*

**09 Wetsontwerp tot wijziging van artikel 276 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de verrekening van de vervroegde inning van de taks op het lange termijnsparen (2454/1-3)**

### **Algemene bespreking**

De **voorzitter**: De rapporteurs zijn de heren Piedboeuf en Deseyn. Zij verwijzen naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

### **Bespreking van de artikelen**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2454/3)

était question d'une extension de cadre, ce qui implique que les départs naturels soient également pris en considération.

**08.05 Marco Van Hees** (PTB-GO!): Le ministre n'a pas seulement une autre conception que moi de la lutte contre la fraude fiscale. Il est aussi en désaccord avec lui-même, puisque des mesures qu'il avait annoncées dans son plan ne se trouvent pas dans ce texte.

Le **président**: La discussion générale est close.

### **Discussion des articles**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2400/4)

Le projet de loi compte 7 articles.

*Amendements déposés:*

*Art. 8 (n)  
2 – Hendrik Vuye cs (2400/5)*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'amendement réservé tendant à l'insertion d'un article 8 ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

*Conclusion de la discussion des articles:*

*Réservé: le vote sur l'amendement 2*

*Adoptés article par article: les articles 1 à 7.*

**09 Projet de loi modifiant l'article 276 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de l'imputation de la perception anticipée de la taxe sur l'épargne à long terme (2454/1-3)**

### **Discussion générale**

Le **président**: Les rapporteurs, MM. Piedboeuf et Deseyn, renvoient au rapport écrit.

La discussion générale est close.

### **Discussion des articles**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2454/3)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in 'wetsontwerp tot wijziging van artikel 276 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk betreffende de verrekening van de vervroegde inning van de taks op het lange termijnsparen'.

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

*De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

**10** Wetsontwerp tot wijziging van artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de berekening van het belastingkrediet voor kinderen ten laste (2469/1-3)

#### **Algemene bespreking**

De **voorzitter**: Rapporteur is de heer Klaps. Hij verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

#### **Bespreking van de artikelen**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2469/3)

Het opschrift in het Frans werd door de commissie gewijzigd in 'projet de loi modifiant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de calcul du crédit d'impôt pour enfants à charge'.

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

*De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

**11** Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het beheer van de dienst voor de regularisatie van gewestelijke belastingen en niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en de oprichting van

L'intitulé a été modifié par la commission en "projet de loi modifiant l'article 276 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière d'imputation de la perception anticipée de la taxe sur l'épargne à long terme".

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

*Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

**10** Projet de loi modifiant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière du calcul du crédit d'impôt pour enfants à charge (2469/1-3)

#### **Discussion générale**

Le **président**: Le rapporteur, M. Klaps, renvoie au rapport écrit.

La discussion générale est close.

#### **Discussion des articles**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2469/3)

L'intitulé en français a été modifié par la commission en "projet de loi modifiant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de calcul du crédit d'impôt pour enfants à charge".

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

*Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

**11** Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne relatif à la gestion du service pour la régularisation des impôts régionaux et des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à la mise en place d'un système de régularisation des capitaux

een regularisatiesysteem van niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid en het Vlaamse Gewest met betrekking tot de regularisatie van niet uitsplitsbare bedragen (2473/1-4)

### **Algemene bespreking**

De **voorzitter**: De rapporteurs zijn de heren Calomne en Van de Velde. Zij verwijzen naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

### **Bespreking van de artikelen**

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2473/3)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

*De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.*

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

**12** **Parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel-Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging – verlenging voor de indiening van het verslag**

De Conferentie van voorzitters van 21 juni 2017 stelt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de einddatum voor de indiening van het verslag van de parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel-Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging, uit te stellen tot uiterlijk 16 oktober 2017.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

**fiscalement prescrits non scindés et à l'accord de coopération entre l'État fédéral et la Région Flamande relatif à la régularisation des montants non scindés (2473/1-4)**

### **Discussion générale**

Le **président**: Les rapporteurs, MM. Calomne et Van de Velde, renvoient au rapport écrit.

La discussion générale est close.

### **Discussion des articles**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2473/3)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

*Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.*

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

**12** **Commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste – prolongation pour le dépôt du rapport**

La Conférence des présidents du 21 juin 2017 propose à la Chambre des représentants de reporter la date ultime pour le dépôt du rapport de la commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste, au 16 octobre 2017 au plus tard.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

**13** **Parlementaire onderzoekscommissie 'minnelijke schikking in strafzaken' – verlenging van het mandaat**

De Conferentie van voorzitters van 21 juni 2017 stelt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor het mandaat van de parlementaire onderzoekscommissie 'Minnelijke schikking in strafzaken', te verlengen tot eind november 2017.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

**14** **Verzending van een wetsvoorstel naar een andere commissie**

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2017 en op aanvraag van de indieners, stel ik u voor het wetsvoorstel (de dames Muriel Gerken en Evita Willaert, de heer Georges Gilkinet, mevrouw Anne Dedry, de heer Benoit Hellings, mevrouw Meyrem Almaci en de heren Jean-Marc Nollet en Gilles Vanden Burre) betreffende de vrijwillige zwangerschapsafbreking, nr. 2271/1, te verwijzen naar de commissie voor de Justitie, teneinde het toe te voegen aan het wetsvoorstel (de dames Karine Lalieux, Laurette Onkelinx, Fabienne Winkel en Özlem Özen, de heer Éric Massin en mevrouw Julie Fernandez Fernandez) teneinde vrijwillige zwangerschapsafbreking uit het Strafwetboek te lichten en op te nemen in de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt, nr. 1867/1.

Dit voorstel werd vroeger verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

**15** **Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad**

De N-VA-fractie heeft mij de kandidatuur bezorgd van de heer Brecht Vermeulen als effectief lid en van de heer Christoph D'Haese als plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad.

Aangezien er geen andere kandidaturen zijn, moet er, overeenkomstig artikel 157, 6, van het Reglement, niet gestemd worden en verklaar ik de heer Brecht Vermeulen verkozen als effectief lid en de heer Christoph D'Haese verkozen als plaatsvervangend lid in de Raadgevende

**13** **Commission d'enquête parlementaire "transaction pénale" – prolongation du mandat**

La Conférence des présidents du 21 juin 2017 propose à la Chambre des représentants de prolonger le mandat de la commission d'enquête parlementaire "transaction pénale", jusqu'à fin novembre 2017.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

**14** **Renvoi d'une proposition de loi à une autre commission**

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2017 et à la demande des auteurs, je vous propose de renvoyer à la commission de la Justice la proposition de loi (Mmes Muriel Gerken et Evita Willaert, M. Georges Gilkinet, Mme Anne Dedry, M. Benoit Hellings, Mme Meyrem Almaci et MM. Jean-Marc Nollet et Gilles Vanden Burre) relative à l'interruption volontaire de grossesse, n° 2271/1, afin de la joindre à la proposition de loi (Mmes Karine Lalieux, Laurette Onkelinx, Fabienne Winkel et Özlem Özen, M. Éric Massin et Mme Julie Fernandez Fernandez) visant à sortir l'interruption volontaire de grossesse du Code pénal et à l'introduire au sein de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, n° 1867/1.

Cette proposition avait été précédemment renvoyée à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

**15** **Conseil interparlementaire consultatif Benelux**

Le groupe N-VA m'a fait parvenir la candidature de M. Brecht Vermeulen comme membre effectif et de M. Christoph D'Haese comme membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif Benelux.

Étant donné qu'il n'y a pas d'autres candidatures, il n'y a pas lieu à scrutin, conformément à l'article 157, 6, du Règlement, et je proclame M. Brecht Vermeulen élu en qualité de membre effectif et M. Christoph D'Haese élu en qualité de membre suppléant du Conseil interparlementaire

Interparlementaire Beneluxraad.

consultatif Benelux.

**16** College van deskundigen belast met de controle op elektronische stemsystemen - Vervanging van een plaatsvervangend lid

Bij mail van 10 april 2017 heeft de heer Freddy Tomicki, gewezen bestuursdirecteur van de dienst Informatica, zijn ontslag ingediend als plaatsvervangend lid van het permanent College van deskundigen belast met de controle op elektronische stemsystemen.

Artikel 24, § 2, eerste lid, van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk bepaalt dat de Kamer, voor een periode van vijf jaar, drie effectieve en drie plaatsvervangende deskundigen dient aan te wijzen en dat bij deze aanwijzing de taalpariteit van het College dient te worden verzekerd.

Aangezien de heer Freddy Tomicki werd aangewezen als Franstalig deskundige, dient de Kamer over te gaan tot de aanwijzing van een nieuw Franstalig plaatsvervangend lid van het permanent College.

Overeenkomstig de beslissing van de Conferentie van voorzitters van 3 mei 2017 werd bij mail van 3 mei 2017 een oproep tot kandidaten verstuurd naar de personeelsleden van de Kamer en de Senaat en naar de leden van het niet-permanent College van deskundigen voor het mandaat van Franstalig plaatsvervangend lid van het permanent College van deskundigen belast met de controle op elektronische stelsysteem.

De kandidaturen dienden uiterlijk op 25 mei 2017 te worden ingediend.

De volgende kandidatuur werd binnen de voorgeschreven termijn ingediend: de heer Jérôme Dossogne, onderzoeker aan de "Université Libre de Bruxelles" en bij het ministerie van Landsverdediging, lid van het niet-permanent College van deskundigen.

Aangezien er slechts één kandidaat is en overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2017, stel ik u voor de heer Jérôme Dossogne – met toepassing van artikel 157.6 van het Kamerreglement – aan te wijzen tot Franstalig plaatsvervangend lid van het permanent College van deskundigen belast met de controle op elektronische stelsysteem.

Geen bezwaar? (*Nee*)

**16** Collège d'experts chargé de contrôler les systèmes de vote automatisés - Remplacement d'un membre suppléant

Par courriel du 10 avril 2017, M. Freddy Tomicki, ancien directeur d'administration du service Informatique, a présenté sa démission en sa qualité de membre suppléant du Collège permanent d'experts chargé de contrôler les systèmes de vote automatisés.

L'article 24, § 2, premier alinéa, de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier stipule que la Chambre doit désigner trois experts effectifs et trois experts suppléants, pour une période de cinq ans, et que la parité linguistique doit être respectée lors de cette désignation.

Étant donné que M. Freddy Tomicki a été désigné en qualité d'expert francophone, il incombe à la Chambre de procéder à la désignation d'un nouveau membre suppléant francophone pour ce Collège permanent.

Conformément à la décision de la Conférence des présidents du 3 mai 2017, un appel aux candidats a été envoyé par courriel, le 3 mai 2017, aux membres du personnel de la Chambre et du Sénat ainsi qu'aux membres du Collège d'experts non permanent pour un mandat de membre suppléant francophone du Collège permanent d'experts chargé de contrôler les systèmes de vote automatisés.

Les candidatures devaient être introduites au plus tard le 25 mai 2017.

La candidature suivante a été introduite dans le délai prescrit: M. Jérôme Dossogne, chercheur à l'Université Libre de Bruxelles et au ministère de la Défense, membre du Collège d'experts non permanent.

Étant donné qu'il n'y a qu'un seul candidat et conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2017, je vous propose de désigner M. Jérôme Dossogne en qualité de membre suppléant francophone du Collège permanent d'experts chargé de contrôler les systèmes de vote automatisés, en application de l'article 157.6 du Règlement de la Chambre.

Pas d'observation? (*Non*)



Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

**17 Federale Deontologische Commissie - Benoeming van een nieuw lid**

**17 Commission fédérale de déontologie - Nomination d'un nouveau membre**

Als gevolg van het ontslag van mevrouw Camille Dieu dient de Kamer in een vervanger te voorzien voor de resterende duur van haar mandaat, overeenkomstig artikel 10 van de wet van 6 januari 2014 houdende oprichting van een Federale Deontologische Commissie.

À la suite de la démission de Mme Camille Dieu, la Chambre doit pourvoir à son remplacement pour la durée restante de son mandat, conformément à l'article 10 de la loi du 6 janvier 2014 portant création d'une Commission fédérale de déontologie.

De kandidatuur van mevrouw Marie José Laloy werd aangekondigd tijdens de plenaire vergadering van 8 juni 2017.

La candidature de Mme Marie José Laloy a été annoncée au cours de la séance plénière du 8 juin 2017.

Aangezien er slechts één kandidaat is en overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 21 juni 2017, stel ik u voor mevrouw Marie José Laloy – met toepassing van artikel 157.6 van het Kamerreglement – te benoemen tot lid van de Federale Deontologische Commissie voor de categorie 'Voormalige leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en/of de Senaat'.

Étant donné qu'il n'y a qu'une seule candidate et conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 21 juin 2017, je vous propose de nommer Mme Marie José Laloy en qualité de membre de la Commission fédérale de déontologie pour la catégorie "Anciens membres de la Chambre des représentants et/ou du Sénat", en application de l'article 157.6 du Règlement de la Chambre.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus zal geschieden.

Il en sera ainsi.

**18 Inoverwegingneming van voorstellen**

**18 Prise en considération de propositions**

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus wordt besloten.

Il en sera ainsi.

**19 Urgentieverzoeken vanwege de regering**

**19 Demandes d'urgence émanant du gouvernement**

De regering heeft de spoedbehandeling gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van volgende wetsontwerpen:

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt des projets de loi suivants:

1. Wetsontwerp tot aanpassing van diverse wetgevingen aan de richtlijn 2005/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 betreffende de erkenning van

1. Projet de loi adaptant diverses législations à la directive 2005/36/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 septembre 2005 relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles,

beroepskwalificaties, gewijzigd door de richtlijn 2013/55/EU, nr. 2502/1.

Minister Borsus zal dit en de andere urgentieverzoeken motiveren vooraleer we ons bij zitten en opstaan over deze verzoeken uitspreken.

**19.01** Minister **Willy Borsus** (*Nederlands*): Wij vragen de urgentie omdat de Europese Commissie een inbreukprocedure heeft ingeleid vanwege de niet-omzetting van richtlijn 2013/55/EU.

(*Frans*) Het ontwerp kadert in een complex proces, dat alle bestuursniveaus betreft; daarom was het moeilijk om het eerder te behandelen.

De **voorzitter**:

*De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.*

2. Wetsontwerp houdende bekrachtiging van twee koninklijke besluiten met toepassing van artikel 71 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, nr. 2530/1.

**19.02** Minister **Willy Borsus** (*Nederlands*): Twee KB's die de federale dotaties aan de hulpverleningszones regelen, werden begin dit jaar door de regering gewijzigd omdat een aantal gemeenten intussen was overgestapt naar andere zones. Bijgevolg strookte de federale dotatiepolitiek niet meer met de realiteit, iets wat dringend moest worden rechtgezet.

De **voorzitter**:

*De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.*

3. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 2543/1.

**19.03** Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Het urgentieverzoek wordt gemotiveerd door het feit dat het wetsontwerp ertoe strekt de minimumpensioenen aan te passen aan de welvaartsnorm. Met die aanpassing wordt een deel van het interprofessioneel akkoord in een wet gegoten. Een en ander moet op 1 september 2017 van kracht zijn.

Gezien de tijd die nodig is opdat alle diensten klaar zouden zijn voor de uitbetaling op die datum, ben ik genooddaakt u de spoedbehandeling te vragen.

modifiée par la directive 2013/55/UE, n° 2502/1.

Le ministre Borsus motivera cette demande d'urgence, ainsi que les autres demandes, avant que nous nous prononcions par assis et levé, sur ces demandes.

**19.01** **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Nous demandons l'urgence parce que la Commission européenne a introduit une procédure d'infraction pour non-transposition de la directive 2013/55/UE.

(*En français*) Ce projet s'inscrit dans un processus complexe qui concerne tous les niveaux de pouvoirs, d'où la difficulté de le traiter plus tôt.

Le **président**:

*L'urgence est adoptée par assis et levé.*

2. Projet de loi portant, en application de l'article 71 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, confirmation de deux arrêtés royaux, n° 2530/1.

**19.02** **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Deux arrêté royaux régissant les dotations fédérales octroyées aux zones de secours ont été modifiés par le gouvernement au début de cette année parce que plusieurs communes avaient rejoint d'autres zones, entre-temps. La politique de dotations du gouvernement fédéral ne correspond dès lors plus à la réalité, ce qui devait être rectifié dans les meilleurs délais.

Le **président**:

*L'urgence est adoptée par assis et levé.*

3. Projet de loi portant modification de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 2543/1.

**19.03** **Willy Borsus**, ministre (*en français*): La demande d'urgence est motivée par le fait que le projet de loi adapte les minima de pensions à la norme bien-être. Cette adaptation traduit une partie de l'accord interprofessionnel et doit être effective le 1<sup>er</sup> septembre 2017.

Vu le temps nécessaire pour que tous les services soient opérationnels pour le paiement à cette date, je n'ai d'autre choix que de vous demander l'urgence.

De **voorzitter**:

*De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.*

Le **président**:

*L'urgence est adoptée par assis et levé*

## Naamstemmingen

**20** Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Karine Jiroflée over "het verbod op de chemische substantie glyfosaat voor particulieren en professionelen" (nr. 223)

De **voorzitter**: Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing van 14 juni 2017.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 223/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Karin Jiroflée;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Katrin Jadin.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

**20.01** **Karin Temmerman** (sp.a): Minister Borsus heeft een verbod op herbiciden, inclusief glyfosaat, voor particulieren aangekondigd, maar glyfosaat wordt voornamelijk in de Belgische landbouw gebruikt: 150 ton per jaar, tegenover 41 ton per jaar voor particulieren. Met deze motie willen we het verbod op het gebruik van glyfosaat uitbreiden naar professionele gebruikers. (*Applaus*)

De **voorzitter**:

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	74	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

**20.02** **Stéphanie Thoron** (MR): Ik heb me onthouden, want ik heb een stemafpraak met mevrouw Ben Hamou voor alle stemmingen tijdens deze vergadering.

## Votes nominatifs

**20** **Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Karin Jiroflée sur "l'interdiction de vente du glyphosate pour les particuliers et les professionnels" (n° 223)**

Le **président**: Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société du 14 juin 2017.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 223/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Karin Jiroflée;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Katrin Jadin.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

**20.01** **Karin Temmerman** (sp.a): Le ministre Borsus a dit vouloir interdire les herbicides, y compris le glyphosate, aux particuliers mais en Belgique, ce produit est surtout utilisé par les agriculteurs: 150 tonnes par an contre 41 tonnes par an pour les particuliers. Par cette motion, nous souhaitons étendre l'interdiction de l'usage du glyphosate aux utilisateurs professionnels. (*Applaudissements*)

Le **président**:

<i>(Stemming/vote 1)</i>		
Ja	74	Oui
Nee	57	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

**20.02** **Stéphanie Thoron** (MR): Je me suis abstenue car j'ai pairé avec Mme Ben Hamou pour tous les votes de cette séance.

De **voorzitter**: Waarvan akte.

Le **président**: Dont acte.

**21** Aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp houdende maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude (2400/1-5)

**21** Amendement et article réservés du projet de loi portant des mesures de lutte contre la fraude fiscale (2400/1-5)

Stemming over amendement nr. 2 van Hendrik Vuye cs tot invoeging van een artikel 8(n). (2400/5)

Vote sur l'amendement n° 2 de Hendrik Vuye cs tendant à insérer un article 8(n). (2400/5)

(Stemming/vote 2)		
Ja	29	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 2)		
Ja	29	Oui
Nee	102	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

**22** Geheel van het wetsontwerp houdende maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude (2400/4)

**22** Ensemble du projet de loi portant des mesures de lutte contre la fraude fiscale (2400/4)

(Stemming/vote 3)		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 3)		
Ja	129	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	3	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**23** Wetsontwerp tot wijziging van artikel 276 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk betreffende de verrekening van de vervroegde inning van de taks op het lange termijnsparen (nieuw opschrift) (2454/3)

**23** Projet de loi modifiant l'article 276 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière d'imputation de la perception anticipée de la taxe sur l'épargne à long terme (nouvel intitulé) (2454/3)

(Stemming/vote 4)		
Ja	131	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 4)		
Ja	131	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**24** Wetsontwerp tot wijziging van artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 op het stuk van de berekening van het belastingkrediet voor kinderen ten laste (2469/3)

**24** Projet de loi modifiant l'article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de calcul du crédit d'impôt pour enfants à charge (nouvel intitulé) (2469/3)

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	131	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	131	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**25** Wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het beheer van de dienst voor de regularisatie van gewestelijke belastingen en niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en de oprichting van een regularisatiesysteem van niet uitsplitsbare fiscaal verjaarde kapitalen en het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid en het Vlaamse Gewest met betrekking tot de regularisatie van niet uitsplitsbare bedragen (2473/3)

**25** Projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'État fédéral, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne relatif à la gestion du service pour la régularisation des impôts régionaux et des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à la mise en place d'un système de régularisation des capitaux fiscalement prescrits non scindés et à l'accord de coopération entre l'État fédéral et la Région Flamande relatif à la régularisation des montants non scindés (2473/3)

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	86	Oui
Nee	25	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	132	Total

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	86	Oui
Nee	25	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

### **26** Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergaderingen van volgende week. Er is een plenaire vergadering op woensdag 28 en op donderdag 29 juni.

Geen bezwaar? (*Nee*) De agenda is goedgekeurd.

*De vergadering wordt gesloten om 16.53 uur. Volgende vergadering woensdag 28 juni om 14.15 uur.*

### **26** Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour des séances de la semaine prochaine. Il y aura une séance le mercredi 28 juin 2017 et le jeudi 29 juin 2017.

Pas d'observation? (*Non*) L'ordre du jour est approuvé.

*La séance est levée à 16 h 53. Prochaine séance mercredi le 28 juin à 14 h 15.*